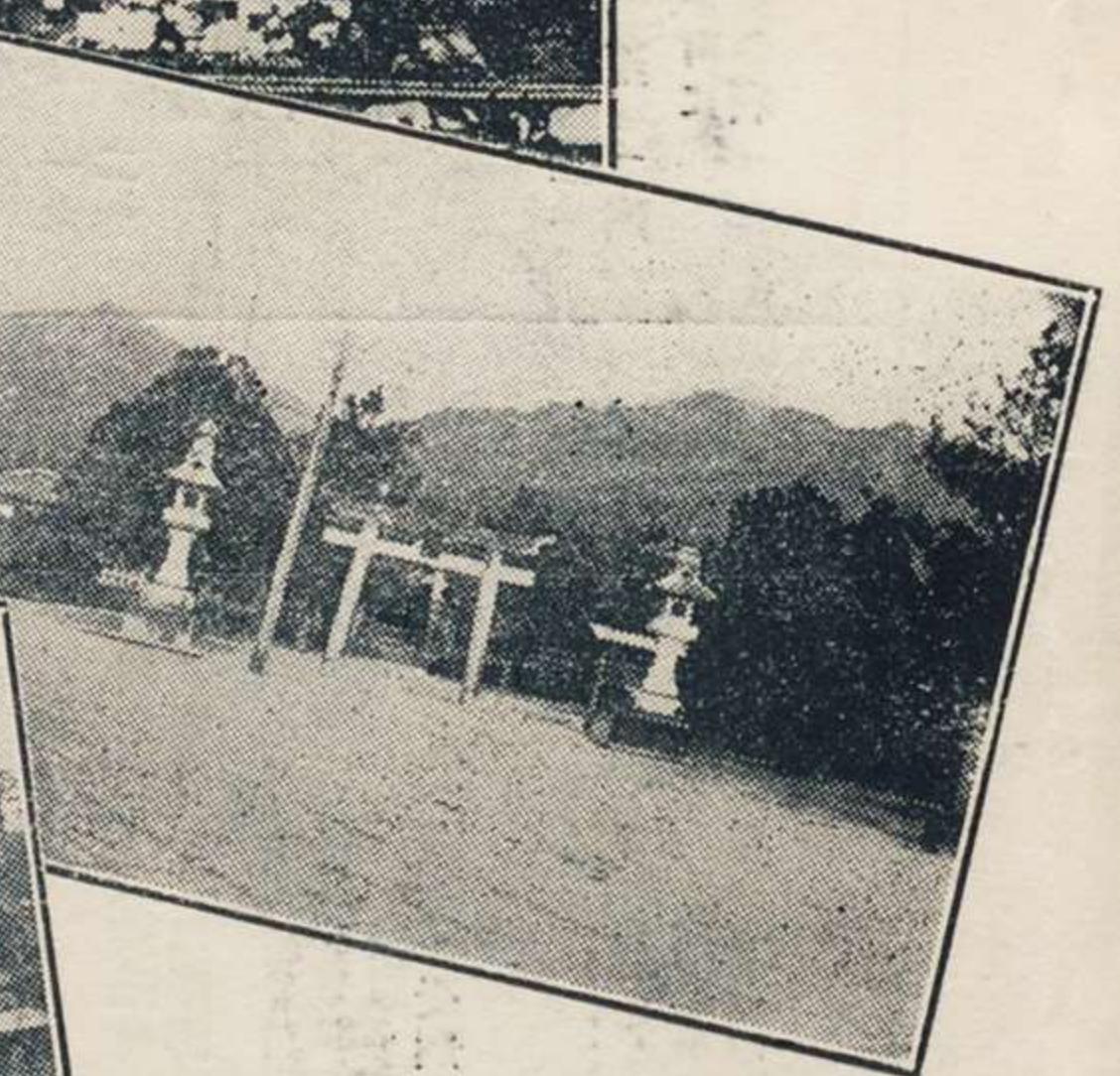
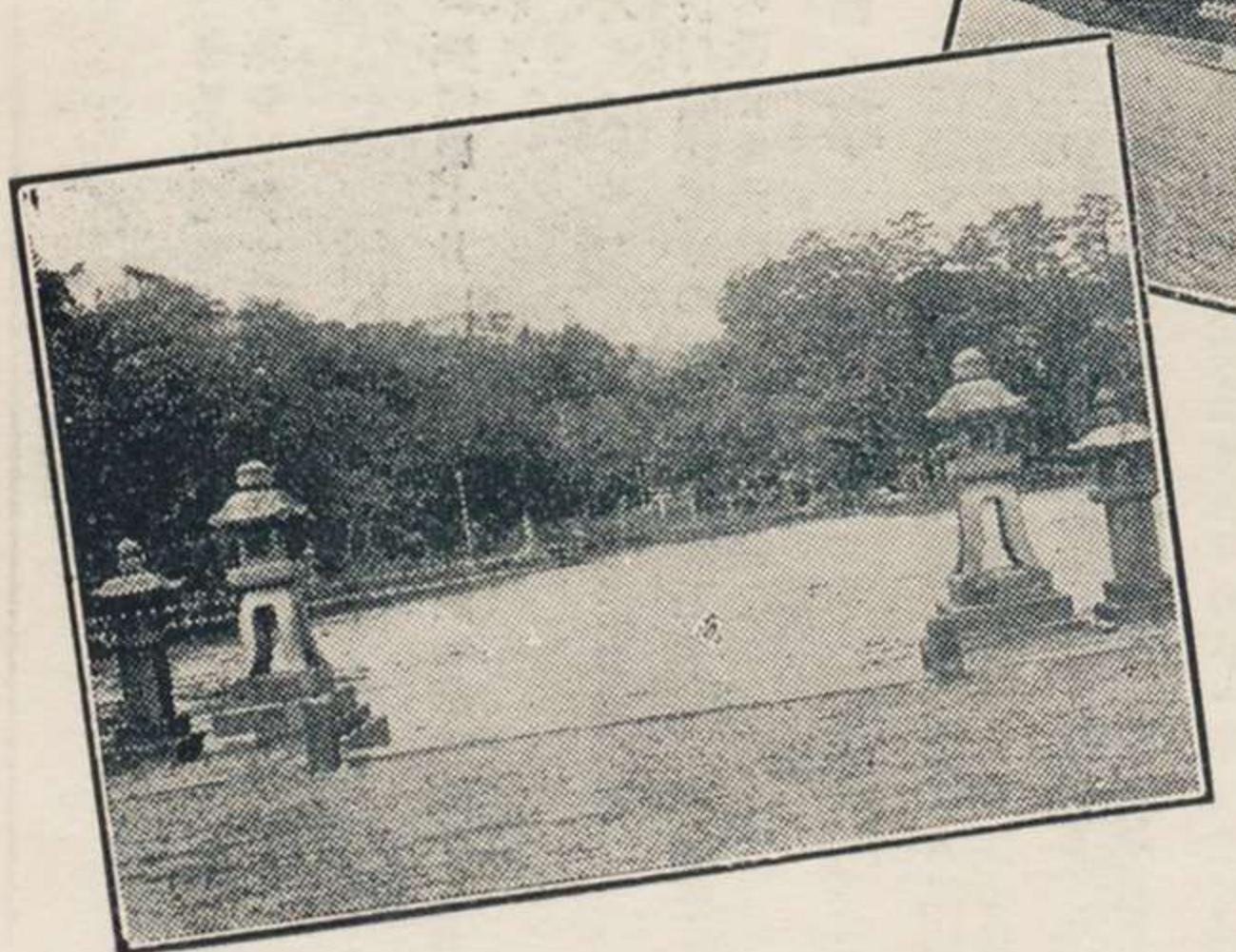
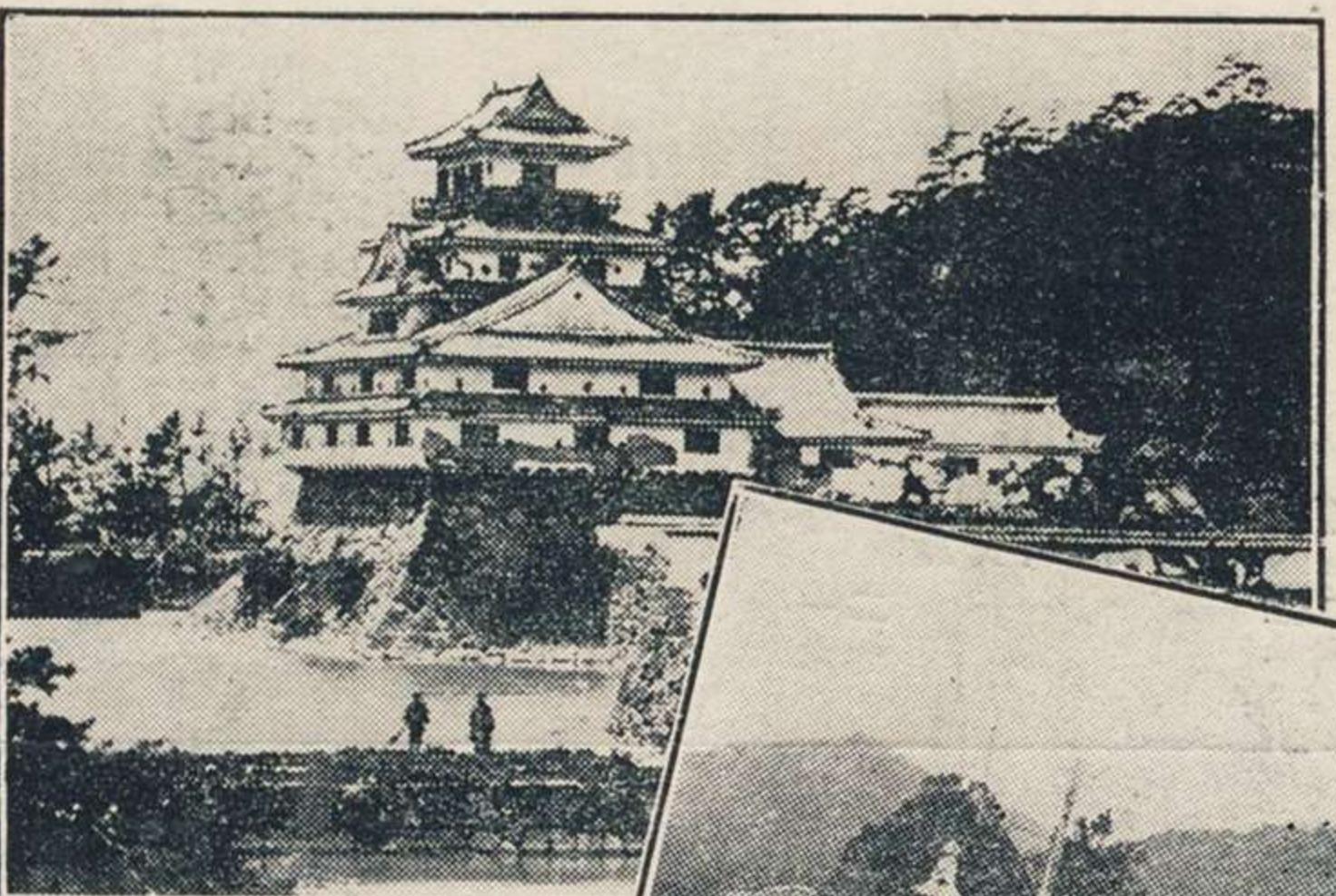


# 萩月報

第十二號



昭和十四年十月一號

山口縣萩町發行

## 目次

庶	般行 政	至自	二二五
◆神宮式年遷宮祭◆閑院大宮並若宮兩殿下萩町御成錄事 委員會の開催◆阿武郡村長集會◆十月月中に於ける本町各錄事 令◆萩町區長集會◆第十月月中に於ける本町各錄事 令◆萩神福會幹事長就任◆萩町副會長就任◆叙任及辭事 一心會萩町分區委員會幹事長就任◆佛敎團幹事長就任◆山口縣令 役場事務の渠配布◆昭和四年度萩町會議員並衆議員議員 選舉有權者數◆昭和五年歌會始に就て			
學	事	至自	二二六
◆動記傳達◆學校看護婦任免◆体育振興に關し文部大臣 道の訓令◆第一回山口縣體育大會開催◆明倫校秋季運動會 業協議會◆明倫校選手競技會出場◆明倫校遷宮祭遙拜式◆動 明倫校の電燈五十週年記念理科展覽會◆明倫校の敬老會 明倫小學校來校視察者調査◆法人登記			
產	業	至自	二二七
◆山口縣告示第七百七十八號◆輸出品紹介懇談會◆北海 道鮮視察團報告會◆第一回萩町桑園立毛品評會◆漁業 組合協議會◆昭和四年夏秋鐵正蘭成績◆昭和四年十月 中萩港輸出入貨物調査◆昭和四年八月中關係各開港別輸出 額調◆十月中立魚市場賣取高◆十月中の氣象◆麥病虫害防除方法 業傳習所狀況◆商業登記◆蔬菜促成栽培講習會◆十月中 入額調◆十月中立魚市場賣取高◆十月中の氣象◆麥病虫害防除方法 景況			
財政	經濟	至自	二二八
◆納稅獎勵金交付◆昭和四年度九月分納稅成績◆萩町に 於ける物件の賣買貸借及勞力の供給に關する規程◆金利			
軍	事	至自	二二九
◆分會長交迭◆馬匹檢查施行◆現役兵及補充兵◆見習醫 官召募◆見習生計召募			
通	信	至自	二二七
◆萩郵便局十月行事件◆萩郵便局昭和四年十月分事務取 報狀次			
土木	交通	至自	二二八
◆新川改修工事の近況◆道路工事及土木建築工事請負規 程の改正◆水防組規程の制定			
社	會事象	至自	二二九
◆時局に關する講演會◆時局匡救に關する協議會◆萩町 國光會設立◆公人及私人◆毛利公爵御來萩◆故田中男爵 葬儀並敬弔式追悼會記事			
衛	生	至自	二二九
◆檢病調查並野犬撲滅◆昭和四年一月以降死亡者埋火葬 別◆昭和四年一月以降傳染病患者數◆萩町立堀内病院入 院患者數			
人	事	至自	二三〇
◆戶籍と身分關係◆受刑者◆萩町の人口動態◆十月中寄 留關係者			
雜	事	至自	二三一
◆吉田松陰先生年譜畧◆檜崎鐵香氏作品帝展入選◆感謝 賣上手			

## 閑院大宮並若宮兩殿下萩町御成

閑院宮載仁親王殿下同若宮春仁親王殿下は十月十八日本町に御成遊ばされ親しく萩の史蹟及名勝地を御視察遊ばさる本町の光榮之に過ぐるものなし茲に奉迎の赤誠を捧げ皇室の御隆泰を禱り奉る

昭和四年十月十八日

萩町長林勇輔

## 庶 般 行 政

### ◎神宮式年遷宮祭

神宮式年遷宮に屬する 皇大神宮遷御の當日十月二日及 豊受大神宮遷御の當日十月五日兩日共町内各神社に於ては神宮奉齋の赤誠を捧げ區民は最寄の神社に參拜し町長代理町書記は受持を定め町内の各神社に參拜奉賀の誠意を表せり。

### ◎閑院大宮並若宮兩殿下

#### 萩町御成錄事

大津郡下に於ける工兵特別大演習御視察の砌本町に御成のことに決定するや黒崎本縣知事は十月八日大津郡より來萩林町長金子助役向原萩警察署長の案内に依り御休憩所となる毛利公爵別邸を視察し即日歸廳し其の後町當局に於ても種々奉迎送の打合せ準

公別邸に至る間道路の西側には地方一般の有志堵列して奉迎す御入町の煙火と共に御一行の自動車八台御先驅はサイドカー第一自動車にて黒崎本縣知事御先導申上げ第二自動車には兩宮殿下御軍服にて御同乗御附の武官萩町長之に隨從し奉迎者に對しては親く舉手御會釋を賜ひ零時二十五分御休憩所毛利公別邸に入らせらる斯くして御晝餐を攝せられ午後一時三十分同邸御發松陰神社に御着社前に於て黒崎知事より「向ふに居ります藤本瀧江は大正十五年今上陛下が攝政宮殿下におはせし當時萩町に行啓遊バされたる際御説明を申上げた者で御座います今回も同人より御説明を申上げさせます」とて兩殿下に御紹介申上げ次で杉相次郎氏夫妻を松陰先生の遺族として御引合せありそれより松下村塾、幽囚室等詳細御視察藤本書記に對し種々の御下問ありて御感概深かりき一時五十分伊藤博文公舊宅御著説明御聽取の後内部を御覽遊されよくも此の舊宅が保存された此の建物は幾何年位經過して居るかとの御下間に對し藤本書記より「よくは分りませんが凡そ百二三十年は経過して居りませう」と申上げると若宮殿下は「随分

備を整へ十月十七日林町長及金子助役は土木課長と共に御成御通路を検分し萬遺憾なきを期したり

### ◎閑院大宮並若宮兩殿下

#### 萩町御成當日

光榮に輝く十月十八日は萩町三萬二千餘民舉つて兩宮殿下の御成を待ち奉りたる當日なり。午前六時を以て煙火二發を打揚げ一般に注意を促し各戸は國旗を掲げて敬意を表す是より先林町長は自動車に依り大津郡向津具村川尻に於ける海陸両軍聯合の演習地まで、兩殿下を御迎へ申上げ午前十一時御着一時間前の煙火二發を合圖に奉迎の男女老幼は玉江東端より御許町丁字路に至る約十町の間道路の北側に町内各學校處女會在郷軍人會青年團青年訓練所生徒消防組一般有志の順序に堵列し又萩町公會堂前より毛利

尋常科一、二學年兒童校庭に於ける縣會議員町會議員、區長、區長代理、將校會員、軍人分會長、公傷病兵、有位帶勳者、高等官各官銜長、阿武郡内各町村長、學校長、赤十字社員、醫師會員、愛國婦人會員、神官、僧侶、新聞記者等の奉迎送者に御會釋遊され敬身堂内に於て明倫館古圖並に明治維新功臣地圖に就て詳細御聽取になり堂内に於て暫く御休憩、平瀬、土井兩少將及林萩町長に單獨拜謁を賜ふ町長として閑院宮殿下より單獨の拜謁を許されたることは萩町長を以て嚆矢と聞く是れ實に三萬萩町民の光榮なりと謂ふべし

次て敬身堂出御有備館前に於て館の説明を聞し召され最後の御別れに際し殿下は藤本書記に對し「松下村塾より明倫館趾に至るまで數々の史蹟に就て詳細に有益なる説明を爲し吳れて有難ふこれらの史蹟はよく保存せよ御苦勞であつた」と御丁寧なる御言葉を賜はり酒肴料を下賜さる四時十五分同校御發東門より兩殿下共御機嫌御麗しく再び自動車に召され三萬町民の熱誠なる奉送裡に萩町御出發元帥宮殿下は大津郡古市へ若宮殿下は同郡人丸崎の御假泊所へ夫たる職員兒童に對し舉手の御答禮を賜りつゝ御英姿颯爽として西正門より玄關を經て千秋園に入らせらる明倫館碑聖賢堂水練池敬身堂有備館等を御巡覽の上下午後四時東門を出でさせられ本校職員兒童の熱誠を籠めたる奉送裡に御機嫌いと麗しく大津郡の御泊所へ還御ありたり因に本校に在りては特に御聽許を得て講堂前水練池及運動場の三箇所に於て御寫真撮影を爲し此の光榮を永遠に記念することゝせり

### ◎ 閑院宮兩殿下へ獻上品

十月十八日萩町へ御成の際萩町物産を獻上し御採納に相成りたるもの左の如し

閑院宮載仁親王殿下へ獻上品

萩燒獅子置物	一個	萩 町 長
萩燒抹茶々碗	一個	岡 田 政右衛門
萩 の 譽	一箱	久 繼 富之進
萩 の 友	一箱	中 村 正
萩 の 餡	一箱	中 村 九 一
萩 の 蒲鉢	二十枚	萩蒲鉢業組合長 綾 木 市 藏

追て關係者一同へよろしく御傳言相煩度申添候  
拜啓時下益々御清榮奉賀候陳者今回閑院宮兩殿下萩町御視察の際は種々御配意相煩候處町民各位の熱成に依り萬事滞りなく奉仕することを得難有奉深謝候殊に兩殿下萩町御視察は始の御事とて一段御感興深かく終始御満足の御様子に拜せられ感激の至に不堪候

先は不取敢御挨拶を兼ね御禮申上度如斯御座候

敬具  
十月三十日

れぐ御歸還遊されたり。萩町長は萩町を代表して兩殿下を各御旅館まで奉送申上げ萩町御成の御禮を言上し直に引還したり  
因に萩町在住の福田陸軍中將及寺島貴族院議員は御休憩所毛利公別邸に於て御陪食仰付らる

### ◎ 明倫校の 閑院宮殿下

### 奉迎送

閑院大宮若宮兩殿下萩町御視察の砌特に明倫小學校へ御成のこととなりたるにより十月十一日より十七日までを特に精進週間として職員兒童共赤誠を捧げ精神の緊張身體の健康に留意し校舍内外の清淨整頓に努め各教室には殿下の御寫眞繪畫等を掲げて御高徳に關する訓話を爲す等只管光榮の日を待ち奉れり翌十月十八日午後三時三十分に至り宮附武官陸軍騎兵中佐和田由恭仝小島吉藏砲兵大尉橋本秀信宮内屬平田輝吉仝千國四郎の各隨員並に軍事參議官陸軍大將井上幾太郎仝副官陸軍航空兵大尉河村孝三郎の諸氏を從へさせられ本校南側新道に御迎へ申上げ

### 閑院宮春仁王殿下へ獻上品

萩燒布袋置物

萩 町 長  
夏 橙 ジヤム 一打 吉 村 梅 吉

### ◎ 黒崎本縣知事より 林萩町長へ謝狀

十月十八日 閑院宮殿下萩町御成に就て

黒崎本縣知事より林萩町長へ宛左の通挨拶状を送り來れり

山口縣知事 黒崎 真也  
萩町長 林 勇輔 殿

十月十二日午前九時より町公會堂に於て區長集會開催、出席區長九十六名。開會劈頭左記町長の挨拶に引續き別記 閑院宮殿下萩町御成に關する件外二十七件を協議し午後三時半閉會したり。

◎ 萩町區長集會

◎ 區長集會に於ける町長の挨拶

本日を以て昭和四年第三回に當る區長集會を開催し各位と懇談を遂ぐる機會を得たることを感謝す各位は過る九月一日を以て萩町の區長たる榮職を荷はれたることは同慶の至に堪へず茲に敬意を表すること同時に今後公私共に御懇情を仰ぐ次第なり

各位は一面に於て萩町の名譽職員たり又他の一面に於ては町長の分身として其の區内に關する町長の事

須らく全部を擧げて諸種の副業に之を傾注すべく不斷の御努力を望むものなり

其の筋に於て指示せられたる教化總動員のことは時機に適したる舉措なりと認むるに依り舉町一致を以て國民精神の作興を圖り率て以て經濟生活の改善を期せむとす而して本町に於ては業に既に是等二大目的の施設に關し現に夫々實行中に在れども舉國一致舉縣一致を以て之を高唱せらるゝ好機に際し一層其の實行力を以て的確のものたらしめ益國力の培養に資せむとす各位は別項に示す本町の實行事項に付區内全般に之を普及勵行せしめられ有終の美を濟すべく努力あらむことを望む

納稅の矯弊に關しては特に各位の御配慮を煩はしたものあるに拘らず不幸にして未だ其の効績を得ざるるものあるに堪へざる所なり顧ふに是等の滯納者は納稅の行為を以て憲法上二大義務の一たることを理解せざるに因るものなるべきを以て各位に於て豫め滯納の常弊者に就き懇切なる注意を與へること、せば完納の美風を馴致するが如きは差したる難事に

務を補助する職權を有せらるゝものなるを以て萩町勢の進展如何は懸つて各位並不肖町長の双肩に在りと謂はざるべからず前任期の區長各位に於ても是等の事情を諒得せられ熱誠を以て區内の共存共榮に努められたる結果近時自治の趨勢著しく進展し來り三萬町民の信賴益厚きを加ふるに至れるは感奮措く能はざると同時に今後は更に町自治事務の面目を一新し其の恩儀に酬ゐんことを期しつゝあり各位に於ても倍層の厚意を惜まれずして不肖町長以下多數の町吏員を指導誘掖せられ相倚り相俟つて萩町勢の進運に寄與せられることを希望して己まざるものなり

吾萩町を工業都市たらしむるに付ては其の前提として町民の全體を通じ職業氣分を喚起せざるべからざるに鑑み不肖萩町長に就職以來主として家庭向雜工業を普及すべく獎勵中の所之亦各位の深甚なる御配慮に依り豫想外の好成績を贏ち得たるは同慶の至に堪へず然りと雖凡そ事業を獎勵する場合其の指導の衡に當る者に於て職業を尊重すべき範を示すに非ざれば不知不識の裡其の事業を放擲する者あるを免れず各位は特に此の點に留意せられ現在の餘剩勞力は非ざるべきを信ず格別の御盡力を望む

曩に區長役場へ配付したる昭和三年中に於ける萩町勢要覽は萩町現勢の大梗を識る爲其の趨向の概要並統計上の數字を掲げ町民諸氏をして萩町の現在に通じさせしめ凭を以て愛町の精神を旺盛ならしめむが爲なり各位は此の趣旨を諒とせられ機會ある毎に宜しく指導啓發に努められることを冀ふ

以上は今回の集會に當り特に各位の御留意を煩さむとするものなり其の他時事問題に關しては別記提出事項に就き協賛を経ることゝすべし尙ほ過般本郡町村長集會の際に於ける本縣知事の訓示等参考となるべきものを添付せり御清覽ありたし

昭和四年十月十二日

萩町長 林 勇輔

◎ 萩町區長集會協議事項

- 一、閑院宮殿下萩町御視察に關する件  
二、教化總動員に關する件

- 三、時局匡救に關する講演會開催の件  
四、自治懇談會開催の件  
五、區長役場事務の某配布の件  
六、衛生組合設置に關する件  
七、狂犬病豫防に關する件  
八、故田中男爵葬儀舉行に關する件  
九、畜牛改良生産獎勵に關する件  
十、蔬菜促成栽培實演會に關する件  
十一、機械編網者勸誘に關する件

勸業課  
農業課  
穀物検査課  
畜牛改良生産獎勵課  
副業振興課  
小作獎勵會課  
町立工業傳習所率骨傳習生募集課  
滿洲輸入組合聯合會事務取扱課  
軍用手袋編機械工手應募者勸誘課  
十人以上の從業員を使用する工場商店等調査課  
關する件

- 六、町立工業傳習所率骨傳習生募集に關する件  
七、滿洲輸入組合聯合會事務取扱に關する件  
八、軍用手袋編機械工手應募者勸誘に關する件  
九、十人以上の從業員を使用する工場商店等調査に關する件  
十、蔬菜促成栽培實演會に關する件  
十一、機械編網者勸誘に關する件

社會課  
戶主會並主婦會設立に關する件  
戶主會並主婦會聯合會設立に關する件  
方面委員の事業援助に關する件  
戶主會並主婦會設立に關する件  
戶主會並主婦會聯合會設立に關する件  
穀物検査收入證紙賣捌に關する件  
稅務課  
納稅獎勵課  
縣稅課目課額表配付に關する件  
家屋賃貸價格調查に關する件  
隨時戶數割賦課及構戶者異動調查に關する件  
土木課  
河川取締に關する件

### ◎ 第八回町會

十月二十四日午後三時より第八回町會を開催。開催に先立ち田中男爵薨去後に關する事項の協議會を開き引續き左記昭和四年度萩町歲入歲出追加更正豫算外十五件を附議し何れも原案の通可決確定午後五時

過閉會せり。

- 一、昭和四年度萩町歲入出追加更正豫算  
二、萩町道路工事請負規程改正の件  
三、萩町土木建築工事請負規程改正の件  
四、萩町に於ける物件の賣買貸借及勞力の供給に關する規程改正の件  
五、萩町水防組規程制定の件  
六、校地指定申請の件  
七、土地購入の件  
八、町有林野の内一部貸付の件  
九、寄附受理の件(土地三口)  
十、土地借入の件  
十一、自昭和三年度至昭和五年度小學校營繕費繼續年期及支出方法變更の件

### ◎ 阿武郡町村長集會

十月三日午前十時より町衙に於て開催、男爵田中義一閣下薨去に付町村長一同の名を以て田中男爵家に弔電を久原家に對し見舞電報を發し次で實行豫算に關し各町村の意見交換あり其の他數件を協議し正午閉會せり

任萩町立魚市場書記補 萩町立魚市場書記補 米原斌 依願免本職

(各十月三十一日付)

澄川正一

### ◎ 十月中に於ける本町各種委員會の開催

十月二十四日午前十時より萩町立白水小學校々地に

◎叙任及辭令

◎山口縣一心會萩町分區  
委員委囑

山口縣書記官正六位 土居章平  
任社會局事務官  
叙高等官四等

滋賀縣書記官正六位 下村充義  
任山口縣書記官  
叙高等官四等

正四位勳一等 福田彥助  
叙從三位

十月一日附を以て山口縣一心會萩町分區委員を委囑せらる

田中真治 河村要一  
堀田斷藏 倉田晋七  
磯部千尋 渡邊曜朗  
片山岩根 國司武若  
齋藤金祐

◎萩神職會幹事長就任

縣社春日神社々司津村彦三氏は今回萩町神職會幹事長に就任せり

◎萩佛教團幹事長就任

萩町廣雲寺住職楊井報眞師は今回萩町佛教團幹事長に就任せり。

□十月中發令の主要法令 □

◎國の法規

◎遞信省令第四十號(十月一日)

昭和四年十月六日より左の郵便切手を發行す  
八錢五厘切手 刷色 赭黃色  
十六錢五厘切手 同 白綠色  
十八錢切手 同 空色

事項を蒐録せる「區長役場事務の棊」を各區長役場に配布せり。

◎昭和四年度萩町會議員並衆議院議員選舉有權者數

昭和四年九月十五日現在に於ける本町の町會議員並衆議院議員選舉有權者數左の如し

町會議員選舉有權者數 六、四五〇人  
衆議院議員選舉有權者數 六、五九一人

内 譯

町會議員有權者數	二、九四五	椿東區	椿區	山田區	合計
	一、九八四	一、九八四	西一	九六〇	六、四五〇
衆議院議員有權者數	三、〇三	二、〇三	五二	九三	六、九二

◎昭和五年歌會始に就て

十月十五日宮内省より左の通發表せらる

御歌所長子爵入江爲守

昭和五年歌會始題者點者被仰付

◎區長役場事務の棊配布

十月十二日萩町區長集會の際區長役場として須知の

十月二日 御歌所參候 子爵 町尻量弘  
御歌所參候 外山且正  
昭和五年歌會始奉行被仰付  
次で十月十九日宮内省告示第四十號を以て昭和五年  
歌會始御題左の通仰出さる

詠進書式並に其の期限等左の如し  
詠進は一人一首とし昭和四年十二月十五日までに宮  
内省御歌所に差出すべし  
料紙は美濃紙堅詠草五つ折とす。

## 學事

### ◎勳記傳達

今回賞勳局より元小學校教員萩町大字川島松浦良太  
椿東區上田虎之助兩氏に對し勳八等に叙せられたる  
勳記到著したるにより之を傳達したり

### ◎學校看護婦任免

椿東區上田虎之助兩氏に對し勳八等に叙せられたる  
勳記到著したるにより之を傳達したり

明倫尋常高等小學校看護婦左の通任免ありたり

十月三十日附 依願退職 山本リウ

十月三十一日附學校看護婦を命ず 阿武ユキエ  
◎体育振興に關し文部大臣の訓令

◎文部省令第二十號(十月七日)  
畏くも 天皇陛下には第五回明治神宮体育大會に行  
幸あらせらるべき旨仰出されたる趣宮内大臣より通  
達あり

今回の行幸は汎く體育御獎勵の 思召に出でさせら  
れ

多數の得點を以て優勝し褒狀及縣体育大會優勝旗、  
故田中大將優勝旗を獲得せり  
褒狀寫次の如し

### 褒 狀

本會主催山口縣体育大會に於て陸上競技の成績  
優秀に付之を授與す

昭和四年十月十三日

山口縣教育界總裁正五位勳四等 黒崎眞也  
田中大將優勝旗寄贈の辭寫次の如し

### 優勝旗寄贈の辭

國運の隆昌は國民元氣の旺盛に基し國民元氣の旺盛  
は一に其の身體の健全に因る今や世俗動もすれば儉  
安に流れ懦弱に陥り易し体育を盛にするに非ざれば  
焉んぞ能く時弊を匡救すべけんや是れ運動競技の教  
育訓練に必要なる所以なり乃ち爰に体育獎勵の微衷  
を表せんがため山口縣男子中等學校陸上競技大會に  
優勝旗一旒を贈る冀くは前途多望の學生諸子よ大會  
舉行の精神を体して益々奮勵せられんことを

### ◎第十五回山口縣體育大會 開催

所定の順序に依り競技を終り本校は四十三點の絶對

昭和四年九月

陸軍大將從二位勳一等功三級男爵田中義一  
(以下省略)

本校の成績

参加校數 十四校  
得點 三三點 第二位

第一位は宇部新川校にして三点の差を以て第二位となる

### ○明倫校秋季運動會開催

十月一日本校運動場に於て第四十五回秋季大運動會を開催せり當日全兒童は開會式後直ちに青赤白に分れ各屯所に著き午前八時より運動を開始す七十回に亘る大プログラムは順序滯りなく進行し午後四時審判報告優勝旗授與校長訓辭來賓祝辭等ありて萬歳三唱後無事終了せり此の日は秋晴れにして觀覽者場内に満ち稀に見る盛況を呈し兒童の活躍に一段の光彩を添へたるの感あり

### ○明倫校選手競技會出場

本校は左記競技大會に當り夫々選手を出場せしめ次の成績を收め得たり

十月二十日山口師範學校主催縣下學童競技大會に於て

十月二十七日萩商業學校主催縣下學童競技大會に於て

本校の成績尋常科 十四校

高等科 十二校

本校の成績尋常科 得點五八点 第一位

高等科 得點五五点 第一位

第二位は尋常科宇部新川校三二点

高等科椿東校 三二点

### ○明倫校遷宮祭遙拜式

本校は十月二日午前八時より講堂に於て遷宮祭遙拜式を舉行す校長より遷宮祭に付き訓話ありて神宮奉頌歌を合唱し午前九時半式を閉ぢ下校後神社參拜を爲さしめたり

### ○明倫校の電燈五十週年 記念理科展覽會

エデソンの電燈發明後五十週年を記念する爲本校理科部に於ては十月二十一日より三日間燈火の變遷現時に於ける各種の照明電力の活用に關する展覽會を開催し本校兒童及一般に公開し大いに裨益する所ありたり

### ○明倫小學校來校視察者調

十月中本校に來校視察せる者左の如し  
吳市漫遊團員二十五名 豊浦郡勝山補習學校教員桂廣繁外九名 東京高師助教授伊勢田春市 長崎三菱造船所社員四十九名 南滿洲鐵道株式會社設立大石橋小學校長谷口良友 山口縣保安課長下田定一 外六名 福島縣師範學校教諭木村源外三十九名 島根縣津和野中學校長外教員二十三名 文部省囑托國府種德 山口縣屬篠崎篤三 山口縣衛生課長杉江四郎外一名 廣島縣甲奴郡上下小學校教員野田茂 吉敷郡二島村助役入江百太郎外五名 廣島高師地理科講習員二十九名 大津郡益習小學校長大田豊美外教員兒童約五十名 下關市高等小學校長田上傳介外教員兒童約七百二十名 吉敷郡二島補習學校教諭齋藤忠篤外生徒二十九名 柳井修德女學校長村上秀象外教員生徒約三十名 廣島縣比婆郡西城小學校教員伊達雅信 山口中村高等女學校教員生徒二十三名



- 一、専用漁場内に於ける組合員外の漁業に關する取締の件
- 二、禁止漁業其の他浸犯者の取締に關する件
- 三、水產會より照會に係る漁業稅賦課方法等改正に關し意見統一の件
- 四、遠洋漁業獎勵方法の件
- 五、其他各組合より提出事項
- 因に第二項の問題に付ては違犯者に對し各自組合に於て統一的に適當なる制裁方法を定め更に十一月十一日協議會を開催し其の結果を報告することなり

### ◎昭和四年夏秋蠶正繭成績

掃立總枚數	四百八十九枚
飼育戸數	二百三十三戸
正繭總收量	二千三百九十五貫二百匁
正繭賣上代金	壹萬五千四百三十圓四十二錢
一戸當平均掃立量	二枚三分餘
一戸當平均收繭量	十貫二百八十三匁

### ◎昭和四年拾月中工業傳習所狀況

二日 遷宮式年祭に付午前八時遙拜式を行ふ  
三日 兵庫縣主催副業品共進會に對し竹製品を出品す

五日 萩町模型入机卓を萩驛に納む  
二十四日 大連輸入組合に製作品を發送す製品の主なるもの座敷用屑入、釜敷其の他壹百十五点

二十四日 満鐵消費組合に座敷用紙屑入見本を發送す  
四日 山口縣立工業試驗場長本所を參觀せらる

### ◎商業登記

#### ◎林鑛業株式會社變更

一、取締役吉原伊祐、井上彌七、田阪偕介は昭和四年七月二十五日重任し左記の者同日會社を代表すべき取締役に就任す

吉原伊祐 阿武郡萩町千三百八番屋敷  
昭和四年七月三十日登記 萩區裁判所  
(十月九日官報轉載)

### ◎蔬菜促成栽培講習會

山口縣農事試驗場安岡蔬菜園藝指導地在勤の山口縣技手清水一二三氏及同所受託者日田呈次の兩氏を招聘し十月十五日前九時より萩町主催蔬菜促成栽培の講習會開催第一日は總論並に各論として胡瓜茄子に關し清水技手の講話に次ぎ受託者日田呈次の軟白栽培の山椒シヨーガ等に關する實驗を披瀝し翌十六日は午前中堀内藤井區長宅午後は弘法寺蔬菜園地に於て實地指導を爲し終了せり五十餘名の受講者は終始熱心に斯業の研究に没頭し相當効果を收め得たるを認む

品名	噸量	價格	格	摘要
杉丸太	二八〇	五、六四七	円	關東州向
正繭	三八	九六〇	同	
竹子	三	六一〇	同	
青蘋	一	二〇〇	同	
罐子	一	一三〇	同	
木製玩具等	一	一五	同	
合計	三二四	七、五六二	同	
輸入	九	四〇〇	同	關東州
家畜飼料	九	四〇〇	同	
合計	三二四	七、五六二	同	
本年一月以降累計				
輸出(數量)	二、七六八噸	價格一〇三、九七五圓		
輸入(同)	五〇噸	二、二八〇圓		
輸出入(合計)	二、八一噸	一〇六、二五五圓		

### ◎十月中萩港輸出入貨物調

輸出

輸入

十月中立業試驗實質

◎昭和四年八月中關係各開

港別輸出入額調

	輸出額	輸入額
横濱別戶	八九、三七一、六九六 <small>円</small>	四一、三五五、六〇、二四五、二七、二八八、四、六三〇、五、二二三、一、六三八、
大坂名古屋	六五、六七八、一八四三、二三三、八九三	六五九、
長崎門司	六、〇三三、七八四	三、八八三、
函館樽崎	三、三七、三八七	七七三、
小山賀	八六四、三八三	五五六、
德尾道	九三九、四五五	三三三、
孰系崎	一、四六三、九三	二二二、
大宮下伏	九九、西一〇	一、一三三、
神境萩	七、三五〇	一、一三三、
大木關津	二、六二〇	一、一三三、
神大坂	三七、八〇八	一、一三三、
大横	三、九三〇	一、一三三、

○十月中町立魚市場賣買  
取扱高 場 八〇、七一八、二円

○十月中旬の氣象

同越ヶ濱出張所	一七、四六七、四八〇		
同 玉江出張所	三、六八六、四六〇		
計	一〇一、八七二、〇六〇		
四月分以降合計	五二七、八四六、一五〇		
○ 十月中の氣象			
氣溫平均	最高氣溫	最低氣溫	雨 雪 量
一九、七七	二二、八四	一一、五三	一二二七糸〇

◎十月中天氣類別日數

日數	種別
二	晴快
六	晴
五	曇
一	雪
一	霰
一	雹
一	霜
一	霧濃
一	雷電
一	震地
一	風暴
一	度最高卅
一	度以上
一	度最低○

◎麥病虫害防除方法

本春麥作の實況を觀るに黑穗病班葉病白跳虫等の病虫害の被害不尠本縣よりも其の防除方通牒ありたるにより左に之を適錄す

農事組合、米麥採種組合、又は最寄農家或は一部落を單位として洩れなく共同勵行せしむること可成明白と定め旨尊者之巡回督勤するに

（イ）黒穂病及び班葉病は冷水温湯浸法に依るを最上となし場合に衣り温湯浸法虱呂湯浸法を商用す

べし、冷水温湯浸法は先づ種子を清水に七時間浸漬し後之を一旦華氏百二十度(攝氏四十九度)位の

温湯に浸してよく温めたる後更に華氏百三十度（攝氏五十四度半）の温湯に五分間浸漬して後取上

財政經濟

るか又は陰乾し播種期迄貯藏するものなり  
此の場合溫度の正確を期すべきは勿論浸漬時間に  
注意すること肝要とす

温湯浸法は前記の冷水温湯浸法中の冷水浸漬の操作を除きたるものにして其の他は總て同様なり  
次に風呂湯浸法は種子を入浴後の湯（攝氏百十五度前後）に浸漬し翌朝取り出し水を切り陰乾したる後直に播種するものにして種子の投入前風呂の火を取り去ること及鐵風呂にありては蓋を覆はざるを可とす

（口）小麥の白跳虫  
可成早蒔をなすこと（十一月上中旬迄）  
播種の際ナフタリンの粉末（反當半封度内外）を種子に混するも有効なり

◎ 納稅獎勵金交付

昭和四年度前半期六ヶ月間の納稅成績に依り獎勵金の交付を受けたる團体及金額左の如し

◎ 特殊納稅組合之部

金五拾四圓六錢

金四拾八圓九拾貳錢

巴城券番納稅組合

金八拾九圓七拾錢

遊興稅納稅組合

萩弘法寺納稅組合

◎ 區長役場之部

金拾參圓八拾七錢川島第一區 金八圓四拾五錢川島  
第二區 金六圓四拾六錢川島第三區 金八圓參拾四  
錢土原第一區 金拾七圓六拾壹錢土原第二區 金六  
圓拾參錢土原第三區 金七圓九拾貳錢橋本町 金四  
圓四拾貳錢御許町第一區 金五圓拾六錢御許町第二  
區 金參圓七拾壹錢唐樋町 金八圓參拾四錢江向第  
一區 金拾六圓九拾參錢江向第二區 金六圓七拾九  
錢江向第三區 金五圓參拾六錢江向第四區 金五圓  
九錢河添第一區 金八圓參拾九錢河添第二區 金八  
圓拾六錢平安古第一區 金五圓拾壹錢平安古第二區  
金四圓九拾五錢平安古第三區 金拾圓壹錢堀内第一

區 金六圓七拾貳錢堀内第二區 金七圓貳拾八錢南  
片、南古萩 金八圓七拾參錢吳服、油屋町 金壹圓  
貳拾貳錢古魚、春若、北片河町 金五圓八拾壹錢樽  
屋、今魚店町 金五圓參拾九錢北古萩第一區 金壹  
圓四錢北古萩第二區 金參圓九拾四錢鹽屋、細工町  
金四圓拾七錢戎町 金五圓拾八錢瓦町 金參圓九拾  
錢米屋町 金八圓參拾七錢東田町第一區 金七圓八  
拾九錢東田町第二區 金七圓八錢西田町 金壹圓五  
拾八錢津守町 金四圓七錢上五間町 金壹圓九錢下  
五間町 金貳圓參拾參錢吉田町 金六圓四拾壹錢古  
萩町 金參圓五拾五錢今古萩町 金四圓九拾貳錢熊  
谷町 金參圓貳錢濱崎新町第一區 金參圓九拾九錢  
濱崎新町第二區 金五圓拾參錢濱崎町第一區 金拾  
圓貳拾錢濱崎町第二區 金五圓貳錢濱崎町第三區  
金參圓貳拾九錢濱崎町第四區 金貳圓五拾貳錢東濱  
崎第一區 金五拾八錢東濱崎第二區 金拾圓五拾壹  
錢目代區 金七圓拾八錢中津江區 金拾圓六錢上野  
區 金六圓貳拾壹錢椎原區 金六圓參拾參錢中倉第  
一區 金六圓九拾五錢中倉第二區 金壹圓八拾六錢  
松本市區 金壹圓五拾錢船津區 金六圓壹錢無田原

百貳拾壹圓九拾七錢

◎ 昭和四年度九月分納稅成績

九月分の納稅は國稅烟租、雜地租の二種にして何れも完納の成績を得たり

◎ 萩町に於ける物件の賣買貸借  
及勞力の供給に關する規程

萩町費支辨に屬する工事施行並物件賣買貸借規程を改正し萩町に於ける物件の賣買貸借及勞力の供給に關する規程を制定し十一月一日より之を施行することせり

區 金壹圓九拾四錢香川津東區 金五圓五拾壹錢香  
川津西區 金參圓九拾八錢香川津南區 金七圓五拾  
八錢香川津北區 金八圓四錢鶴江第一區 金五圓八  
拾八錢鶴江第二區 金八圓七拾八錢前小畑 金四圓  
五拾錢后地 金四圓七錢小畑浦第一區 金四圓五拾  
錢小畑浦第二區 金九圓七拾八錢後小畑 金壹圓四  
拾七錢越ヶ濱第一區 金貳圓五拾七錢越ヶ濱第二區  
金壹圓七拾五錢越ヶ濱第三區 金壹圓四拾七錢越ヶ  
濱第四區 金參圓拾六錢越ヶ濱第五區 金參圓四拾  
八錢越ヶ濱第六區 金七圓六拾參錢河内 金七圓五  
拾七錢笠屋 金拾參圓貳拾八錢大屋 金拾貳圓參拾  
四錢冲原 金五圓貳拾九錢霧口 金五圓拾參錢金谷  
金八圓六拾六錢椿町 金四圓貳拾壹錢雜式町 金九  
圓貳拾錢濁淵 金拾圓四拾貳錢青海 金九圓五拾參  
錢東木間 金五圓拾壹錢西木間 金四圓八拾七錢北  
木間 金拾參圓六拾壹錢山田第一區 金拾貳圓四拾  
錢山田第二區 金七圓四拾七錢奥玉江第一區 金四  
圓貳拾壹錢玉江第二區 金四圓九錢藤ヶ瀬 金拾六  
金拾參圓五錢倉江 金六圓六拾壹錢小原 合計金六

◎ 金利景況

大藏省の調査に係る昭和四年六月中に於ける全國金利高低表中山口縣内關係の分左の如し

(官報十月三十一日登載)

十月一日午前八時より萩町菊ヶ濱海岸松原に於て萩町現在の馬匹検査を行ひ馬籍臺帳と照合せり検査獸醫は阿武郡產牛畜産組合井上技手立會警察官佐竹巡查検査終了後馬匹所有者に對し馬籍法に依る馬所有者の心得平素の飼育法及使用上の注意等に付講話し午後一時解散したり検査成績左の如し

一、欠席馬匹數	三十一頭
一、出頭馬匹數	七十七頭

◎ 馬四檢查施行

帝國在郷軍ノ會萩田聯合分會長陸軍歩兵中佐武居重治氏は曩に家事上の都合に依り辭任中の處今回豫備役陸軍騎兵大佐市川一郎氏をして囑託せられたり

# 一、検査の結果徵發不可能馬匹數十五頭

卷之三

步兵	騎兵	野砲兵	工兵	電信兵	輜重兵	入營部隊
第十一大隊	第五聯隊	第五聯隊	第二聯隊	第五聯隊	第五聯隊	第四十二聯隊 第七十九聯隊
一一一	三四	一二	一一一	一一一	一一一	萩椿東
一一一	一一一	一一一	一一一	一一一	一一一	椿山田
一一一	一一一	一一一	一一一	一一一	一一一	越濱計
一一一	一一一	一一一	一一一	一一一	一一一	三六

年  
事

事

金預期定 (利年)	金預知通 (步日)	別 金預座當 (步日)	特 金預座當 (步日)	金預座當 (步日)	金貯通普 (利年)						
平均	最低	最高	平均	最低	最高	平均	最低	最高	平均	最低	最高
○、四 九	○、五 五	○、九 九	○、八 八	○、三 三	○、吾 吾	○、二 二	○、元 元	割 下關	宇部	割 山口	割 萩
○、四 九	○、五 五	一、九 九	一、八 八	一、四 四	一、九 九	一、三 三	一、吾 吾	一 一	一 一	一 一	割 防府
○、四 九	○、五 五	○、九 九	○、八 八	○、五 五	○、九 九	○、四 四	○、三 三	○、吾 吾	一 一	一 一	一 一
○、四 九	○、五 五	一、三 三	一、三 三	一、八 八	一、八 八	一、四 四	一、三 三	一、吾 吾	一 一	一 一	一 一
○、五 五	○、九 九	一、四 四	一、三 三	一、八 八	一、三 三	一、五 五	一、四 四	一、三 三	○、七 七	○、四 四	○、八 八
形手引割 (步日)	越貸座當 (步日)	形金付 (步日)	手貸金 (步日)	書付 (利年)	證貸 (利年)						
平均	最低	最高	平均	最低	最高	平均	最低	最高	平均	最低	最高
二、五	一、吾	二、七	二、六	二、八	二、六	二、四	一、三	二、四	○、八	○、七	○、九
二、三	一、吾	二、七	二、六	二、八	二、六	二、六	一、三	二、六	○、九	○、八	○、九
二、七	一、吾	三、〇	二、〇	三、〇	二、〇	二、五	一、三	二、九	○、九	○、七	○、九
二、七	一、吾	三、〇	二、九	三、〇	二、〇	二、五	一、三	二、九	○、九	○、七	○、九
二、四	一、五	三、三	二、四	三、〇	二、〇	二、四	一、三	二、九	○、九	○、七	○、九
二、四	一、八	三、三	二、四	三、〇	二、〇	二、八	一、三	二、九	○、九	○、七	○、九
二、四	一、八	三、三	二、四	三、〇	二、〇	二、八	一、三	二、九	○、九	○、七	○、九



爲替振出	口數	一、五三九	一、四九〇	▲	二四三
金額	三七、四七、三〇〇三、一八七、二三〇	▲六、七〇、〇七〇	二〇三、五〇〇	△	二七▲
爲替拂渡	口數	二、三〇六	二、〇八五	▲	二〇、五〇〇
金額	五九、三〇、八七〇五、七七、〇九〇	▲六、七七、六〇	二、八六	△	一、八六
貯金預入	口數	二、四八二	二、八三	▲	一、四〇、二〇〇
金額	三四、三〇、八五〇三、七七、三〇	▲三八、六〇	三〇	△	三
貯金拂戻	口數	八三七	八三四	▲	一、三
金額	三七、三三、〇七三〇、六〇七、七六五	三、三七四、七二	五、三〇	△	二
年掛金徵收	口數	三九、四九〇	六	一	一
金額	三九、四九〇	六	七、三三〇	△	二
保険契約申込	口數	一六九、五〇〇	一六九、五〇〇	△	二
金額	五、六三、五〇〇	七、五六、七〇〇	一、四〇、二〇〇	△	一
年金契約申込	口數	一	一	一	一
金額	五、三〇	五、三〇	五、三〇	△	一

## 土木交通

### ◎新川改修工事の近況

新川改修工事は著手以來順調に進捗し十月末日の出来形岩盤は六分方を破碎し浚渫作業は三分方進捗し今後著しき支障なき限り豫定の期限内に竣工し得る見込みなり

### ◎道路工事及土木建築工事 請負規定の改正

當町に於ける從來の工事請負規程を改正し道路工事請負規程及道路工事に屬せざる土木建築工事請負規程の二種を制定し十一月一日より之を施行することせり

### ◎水防組規定の制定 本縣水防準備規程に基き萩町水防組規程を制定し昭

和五年度より之を施行することせり

## 社会立會象

### 時局匡救に関する協定事項

別紙教化動員並公私經濟緊縮運動の計劃を實施する爲左記事項を實行するの件

一、本協議會に參加せる公益團體に在りては諸種の會合を催す場合開會當初に於て國歌を合唱し其次に其の會合の目的に副ふべき御詔勅又は御沙汰書の捧讀式を舉行すること

### 参考

右に付別に備付くる御詔勅集を謹製せらるゝ希望の向あらば本町に於て共同購入の斡旋を爲すべし

二、別紙本町所定に係る矯風獎善に關する協定事項

### ◎時局に關する講演會

十月十三日午後一時より町立明倫小學校講堂に於て本縣派遣講師國府種徳氏は「王道復古の先驅たらん」と題し時局に關する適切なる講演を爲し聽衆に多大の感動を與へ午後三時半散會せり

### ◎時局匡救に關する協議會

十月九日午前九時より町衙に於て本縣知事より指示せらる時局匡救に關する事項に付各學校長各種團體代表者の參會を求め協議會を開催せり其の協定事項左

の實行を確的ならしむること  
 三、其の筋に於て定めたる公私經濟緊縮運動實施計  
 劃に基き各種團體に於ける消費を節減し併せて個  
 人家庭に於ける節約十六項の勵行に付督勵の衝に  
 當ること  
 四、各種團體に在りては其の筋に於て指示する所に  
 従ひ此の際實項事項を定め之を萩町長に通報せら  
 れたきこと  
 五、本町内の生産業並副業を振興する爲一層徹底的  
 に之を獎勵すること  
 六、團體及個人を通じ勤儉及貯蓄を獎勵すること  
 七、臺所改善に付研究實施に努むること

### ◎萩町國光會設立

町勢を向上し公益事業を助成する目的を以て萩町國  
 光會を創立し左記會則を設定せり  
 因に十月九日創立總會當日林町長を會長に田中明  
 倫校長及大田信用購買販賣組合長を副會長に選任  
 せり

### 萩町國光會設立趣意書

凡そ文化の進展に伴ひ萬般の事象爲に複雜を來し由  
 來國家の興隆乃至は地方の發展を目的として設立す  
 る公益團體の數益繁きを加ふるは勢ひ已むを得ざる  
 ことなりとす又是等の團體は直系的に其の使命を完  
 ふする爲目的の事業に對し勇往邁進することに於て  
 其の發達の視るべきもあるは悽に共に欣快に堪へ  
 ざる所なり然り而して是等多數の團體は其の目的と  
 する道程各異なれど雖歸する所悉く皆國家の興隆  
 乃至地方の發展を祈念するを以て終局の標的と爲さ  
 るもの無きは明かなり  
 以上の觀察にして誤りなしとせば是等の公益團體を  
 して直系的に進歩發達せしむる他の一面に於て傍系  
 的に自他團體との間宜しく聯絡統制を保ち以て縱橫  
 の兩方面に涉り其の勢力を擴充し其の歸趨を完ふす  
 べく方途を講するは今日の時代に處し最も重要な  
 事項なりと謂はざるべからず  
 茲に於て吾萩町内に在る各種の公益團體の代表者を  
 羅して一團と爲し左記會則の下に萩町國光會を設立  
 し以て國力の振張並萩町勢の向上の爲一層其の力を

### 加へむことを期するものなり員十一名

#### 萩町國光會々則

第一條 本會は國力を振張し併て萩町勢を向上する  
 爲主として公益事業を助成するを以て目的とす  
 第二條 本會は萩町國光會と稱し萩町役場内に其の  
 事務所を置く  
 第三條 本會は萩町萩町會、萩町農會、萩商工會、  
 萩神職會、萩佛教團、萩將校會、自省會及萩町  
 内に在る官公衙、學校、圖書館、青年訓練所、  
 在鄉軍人會、青年團、女子青年團、報德會、特  
 種婦人會、產業組合、漁業組合、副業組合其の  
 他之に準すべき團體の代表者を以て會員と爲す  
 第四條 本會に會長一人副會長二人を置く  
 會長及副會長は會員の互選とし其の任期を二箇  
 大四年とす但し満期再選を妨げず  
 第五條 會長は本會を總理す副會長は會長を輔佐し  
 京會長事故あるときは之を代理す  
 第六條 本會は總會の議決に依り顧問若干名を置く  
 土其ことを得  
 第七條 本會は必要に應じ會員の總會を開催す

### ◎公人及私人

關谷本縣土木課長は就任挨拶の爲十月一日來屬  
 □  
 福岡縣飯塚町長猪野鹿次氏は魚市場視察の爲十月一  
 日來萩  
 □ 十月八日來萩

國重政亮、世良捨松、玉木亟輔諸氏は政友會分區を

土井市之進氏は素水會を、林安次郎氏は平安古町區

民を代表し田中男爵葬儀會葬の爲何れも十月一日上

京

□ 大野本縣農林技師は柑橘調査の爲十月一日來萩

□ 山内本縣警察部長は萩警察署管内視察の爲十月二日

來萩

□ 安成本縣工業試驗場長は町内工業視察の爲十月三日

來萩

□ 萩商工會理事村田善次郎氏は本縣の囑託を受け滿鮮

地方に於ける商業視察を了し十月五日歸萩

□ 吳漫遊俱樂部員七十名は史蹟名勝探究の爲十月七日

來萩

□ 三菱造船株式會社長崎造船所員七十一名は史蹟名勝

來萩

□ 元萩町長北野右一氏は田中男爵葬儀用務の爲十月十

七日來萩十月三十日歸京

□ 大阪市白玉ソース製造會社從業員七十六名は史蹟名

勝探究の爲十月十七日來萩

□ 臨濟宗南禪寺派管長赤井義勇禪師は十月十六日來萩

大照院に入り翌十七日史蹟見學の上歸京

□ 松岡前満鐵副總裁は龍子夫人と共に田中男爵葬儀參

列の爲十月十八日來萩

□ 望月前内相、兒玉、吉木、竹下、佐藤各代議士、松

田防長武學生養成所長、保良下關市會副議長、渡邊

前代議士、庄代議士、林貴族院議員、防府町在住近

本少將、政友會總務島田俊雄代議士は政友會を代表

し田中男爵葬儀參列の爲十月十九日來萩

□ 萩町出身陸軍中將河内信彦氏は田中男爵の遺骨と共に

探究の爲十月八日來萩

□ 谷口南滿洲大石橋小學校長は學事視察の爲十月八日

來萩

□ 下田本縣保安課長は閑院宮殿下御成御通路下檢分の

爲十月十一日來萩

□ 文部省囑託國府種徳氏は篠崎本縣社會課主事と共に

時局講演會講師として十月十二日來萩

□ 原口第五師團長は大津郡内に於ける工兵特別演習地

に向ふ途次十月十六日町衙に町長を訪問

□ 白川前陸相は秋芳洞を經て史蹟見學の爲十月十六日

來萩

□ 前代議士藤田包助氏は大津郡古市黃波戸間鐵道開通

式に參列の途次十月十二日來萩引續き滯在中の處十

月二十三日徳佐村を經歸京

徳山町立實業補習學校生徒二十四名、豊浦郡阿川小學校兒童教員六十八名は史蹟見學の爲何れも十月二十八日來萩

□

河内萩中學校長は東京市に開催の全國中學校長會議に列席の爲十月二十三日、吉田萩商業學校長は松江市に開催の第六區商業學校長集會に列席の爲十月二十八日出發

### ○毛利公爵御來萩

公爵毛利元昭閣下は熊谷家扶外家職數名を隨へ十月五日午後四時三分萩驛着直に別邸に御入り翌六日南園館に開催の萩懷恩會に御臨席七日は祖靈地に展墓八日午前十時三十分萩驛發にて歸防せられたり

### ○故田中男爵葬儀並敬弔式

追悼會記事

◎昇叙、御使差遣、御沙汰

御沙汰

授旭日桐花大綬章

而して十月一日午後一時勅使侍從子爵土屋正直を同  
一時五分皇后宮御使皇后宮事務官子爵黒田長敬を同  
邸に差遣はされ十月三日葬儀の當日午前十一時勅使  
として侍從公爵山縣有道を其の邸に差遣はされ左の  
御沙汰と共に祭資、幣帛、供物を賜ひ訖て焼香せし  
められ又同時に皇后宮使皇后宮事務官岡本愛祐を、  
皇太后宮使皇太后宮事務官公爵三條公輝を差遣はさ  
れ花を賜ひ焼香せしめられたり。故男爵の英靈以て  
何をか光榮といはん

叙正二位

從二位勳一等功三級男爵田中義一

事に當りて善く謀り深慮を帷幕の中に運らし機に  
臨み善く斷じ殊功を彊域の外に樹つ存りに陸軍の  
重責を負ひ力を輔弼に竭し遂に内閣の主班に列し  
心を變理に致す遽に溘亡を聞く曷ぞ軫悼に勝へん  
宜しく使を遣はし赙を賜ひ以て弔慰すべし  
尙當日午後零時四十分勅使侍從子爵土屋正直を  
皇后宮使皇后宮事務官子爵黒田長敬を 皇太后宮使  
皇太后宮事務官西邑清を葬齊場なる青山齊場へ差遣  
はされ燒香せしめられたり。

### ○萩町より葬儀參列者

十月三日青山齊場に於て營まる、葬儀に列する爲萩町長の外町會を代表したる大田民藏、山本勉彌、田中專介の三議員は同月一日出發二日田中邸に到着奥座敷に安置されたる靈柩に對し恭しく香華を供へて  
故閣下の御冥福を祈り次て令息未亡人其の他の敬弔の意を表し其の夜は他の同行者數氏と共に皇室より御下賜の御料理を頂戴し引續き御遺骸に對し徹霄夜仰きを爲し翌三日青山齊場に在りては田中家の御

引受方と席を同ふし葬儀の終了を見届け同夜東京を  
出發四日夜夫々歸萩せり他の同行者は土井少將、菊屋孫輔、國重政亮、山根鐵藏、厚東常吉、玉木亟輔世良捨松、林安次郎、岡小市、松浦光藏、岡本直介八道圓實の諸氏にして如斯鄉黨より多數の會葬者ありたることは今回の盛葬に添ゆるの一異彩なりと謂ひ得べし

### ○萩町に於ける葬儀敬弔式

十月三日午後二時より本願寺萩別院に於て萩町主催の下に故男爵田中義一閣下葬儀の敬弔式を舉行せり定刻一時間前合圖の煙火を打揚ぐ。此の頃より秋雨蕭條として降り出しさしも男爵の永眠を悲しむが如く弔ふが如し、定刻二時に至り阿武庶務課長の開催の辭に次ぎ萩佛教團各宗僧侶數十名の讀經あり。金子助役は主催者として敬弔の辭を朗讀し、引續き僧侶總代楊井報真、親族、南條、小野兩氏、町會議員總代山下登、區長惣代江山土原第三區長、學校總代河内萩中學校長、青年團惣代田中明倫小學校長、在

郷軍人分會惣代岡村分會副長各官公衛惣代岡本稅務署長、在郷軍人後援會萩婦人團惣代土井ヒテ子一般參列者惣代竹内新三郎諸氏の焼香あり何れも愁然として満座靜寂裡に午後二時四十分閉式せり

因に當日は各中學校各小學校生徒兒童職員其の他各種團體等參集者二千名以上に達し終式後田中家に宛て其の狀況を打電したり。

### ◎萩町に於ける葬儀

十月十九日午後一時より本派本願寺萩別院に於て故田中男爵の葬儀を執行せらる。大正會員其の他の係員により本堂内は隈なく花輪生花を以て飾られ、蓮正寺住職河名識雄氏導師となり副導師としては森重哲雄、佐波成章兩氏之に當り町内十二寺院の住職列座しいとも莊麗盛大に施行せられたり。是より先〇時三十分喪主田中龍夫氏は位牌を持持し未亡人其の他遺族親族葬儀委員長久原前遞相、副委員長土井少將、林町長の外望月前内相、島田、兒玉、吉木、佐藤、竹下の各代議士、河内中將、松岡前滿鐵副總裁

及棺側將校の諸員は震柩車に從ひ自動車に分乗別邸を發し百八の梵鐘の消ゆやらぬうちに式場に到着。男爵の肖像を中心祭壇に安置し棺上は男爵生前の勳功を物語る旭日桐花大綬章其の他内外國の勳章の外大禮服を以て掩はれ祭壇左右には聖上陛下皇后陛下皇太后陛下より御下賜の供物各宮家よりの供物及知名士諸團體より贈りたる花輪生花を以て飾らる喪主未亡人其の他親族一同の著席に次で棺側將校として福田中將以下正裝にて著席久原委員長外葬儀委員各種團體代表者等會葬者一千名の著席を終り伶人の奏する樂の音悲しく讀經の聲散華あり終つて渡邊山口縣政友會支部長林萩町長萩將校會長の弔詞朗讀に次で望月前内相の感慨深き弔ひの言葉に滿堂を感激せしめぬ夫れより喪主親族久原委員長其の他の焼香ありて久原委員長は會葬者一同に對し拶挨拶を述べ委員參列者の焼香を終りたるは午後二時三十分なり引續き告別式を開始萩町各中等學校小學校生徒兒童男女青年團員在郷軍人一般町民は堵の如く潮の如く續々として參著焼香者の數無慮八千と算せらる午後四時過式を閉ぢ再び靈柩車に從ひ田中家菩提寺蓮正

寺に於て埋骨式を營む時に午後六時夕陽迫る頃全く式を終りたり

### ◎初度法事

十月二十日午前十時より田中家菩提寺なる椿町蓮正寺に於て營まれ定刻嗣子龍夫氏家族親族久原前遞相以下葬儀委員其の他招待を受けし多數者著席の上河名同寺住職以下衆僧の讀經に次ぎ嗣子龍夫氏以下焼香續いて法事の饗應あり午後三時に終れり。

### ◎追悼法會

其の他の遺族並に久原前遞相福井執事河内中將土井佐藤兩少將北野右一氏林管理組合長山村井町両管理組合議員藤本書記岡崎川上村長川上村有志等多數參列盛大裡に終了せり。

### ◎長門峽内發昌寺に於ける納骨式

長門峽内發昌寺は故田中義一男爵の開基に係りシャム國傳來の黃金佛を寄附されたる關係上故大將の遺骨の一片を佛舍利として納むることなり十月二十一日同寺住職村上宏林師並に同寺建立發起者により納骨式を舉行せり

田中家よりは當時萩別邸滯在中の嗣子龍夫氏未亡人

十月二十九日午後三時より海潮寺に於て長門峠内發昌寺主催の故田中男爵追悼法會を營み、土井市之進北野右一、町長代理金子助役其の他有志參席し發昌寺住職村上宏林師の讀經、參會者の燒香ありて三時半法會を終了したり。

#### ◎發昌寺主催の追悼會

市保良淺次郎氏は特に八月二十四日下關市に於ける男爵一行の動靜を撮影せるフィルムを持參せしめ之を公開せられたり。

#### ◎故田中大將の葬儀に於ける 望月前内相の弔詞に感して

守重哲雄

十月二十日午後七時より町公會堂に於て故田中男爵葬儀委員主催と爲り東京に於ける葬儀の活動寫眞會を開催。林町長開會の挨拶を爲し萩町出身にして故男爵の知友河内住彦陸軍中將は故男爵の日常より其の人格をたゞへて郷黨の發奮を高唱し次で東京府選出代議士佐藤安之助少將の他郷人より見たる男爵の人格、土井市之進少將の郷人としての覺悟を高潮し萬堂非常なる哀悼と感激との裡に故男爵の在りし生前の影像をスクリーンに觀て林町長の閉會の挨拶により午後十時夜雨肅篠の中散會せり。因に當夜下關

十月十九日萩別院に於ける故田中大將の葬儀は實に空前未會有の盛況、全く其の遺徳の光輝たらすんばあらず、而して其の參列諸名士の中遙かに來萩されたる望月前内相の弔ひの詞は滿堂の會葬者をして眞に感動感激の涙をそゝらしめた。中心より追慕の涙をしばりつゝ悲痛剝切の聲もて縷々故大將の肖像に宛ら生前面たり對話せらるゝの態度爲めに婦人は聲をあげて悲泣し、男子亦たハンケチを用ひて涙を拭ふ、予も其の一人であつた

其の詞の中「私は先年閣下が令兄の遺骨を京都の本願寺に納むるとして出京せられる前夜、閣下を訪ふて自下の政情は閣下の離京を許さるることを進言した

其の時閣下は「俺は貧しき家に生れ、兄等は皆な親孝行だつた、曩に死んだ長兄も今度亡くなつた兄貴も……併し親孝行と云ふ美しい行狀に酬ひられず

……三人兄弟の中俺一人立身して申譯がない、だからせめて親孝行の兄の遺骨を今俺（総理大臣）が自ら本願寺に納めて靈を慰めたいから、是れだけは許して呉れ」と云はれた、私は閣下に「閣下は孝子の門に出た忠臣であります、どうぞ京都の本願寺に行つてください」と直座に申上げた

斯うした美はしい話を人情大臣のある望月前内相の口より親しく聽かされ、實に万人の肝腑に徹した今や孝道と云ひ悌行と云ひ頽敗の傾向となりつゝある故大將の善行美談は確かに百千の説法よりもより已上の善導的反響あるを覺ゆ乃ち有りの儘を綴りて所感を陳ぶ

（昭和四年十月二十九日故大將初命日於蓮正寺有志主催の追悼一座法要執行予は其の法要に參列し思ひ出更に新たなり、依て追憶を辿り之を艸す）

#### ◎故田中男爵遺族退萩

十月二十四日午前七時故田中男爵嗣子龍夫未亡人ステ子刀自其の他の遺族は高村孝助氏と共に別邸を自動車にて出發途中菩提寺蓮正寺に墓参沿道に於ける各小學校中等學校諸團體の見送を受けつゝ大田街道を経て午前十時小郡驛に到着十時二十分同驛發列車にて京都へ向け出發せらる。當日町會議員を代表し吉松外八名の各議員は町長代理金子助役と共に小郡驛迄其の他は白馬迄見送れり。

#### ◎久原前遞相退萩

故田中男爵葬儀委員長として歸萩し滞りなく葬儀を濟ませたる久原前遞相は十月二十二日午後三時、野村、福井兩執事、佐藤竹下兩代議士と共に旅館富田を自動車にて出發沿道に於ける各小學校中等學校各種團體町内有志多數見送の中を山口市へ向け出發せり萩町を代表し金子助役、山村、吉松、河口、福田の四議員は山口市迄林町長其の他は白馬迄見送れり

衛生

◎ 檢病調查並野犬撲滅

十月十八日閑院宮殿下御成につき萩警察署と協力して町内御通過道筋各戸の検病調査を行ひ併せて野犬の撲滅に努めたり。

田和四年一月以陷死之者

# 一、十月中入院患者數

卷之三

(昭和四年一月以後傳染病)  
患者數

病名	十月 中發生數	九月迄發生數	人數
猩 紅 熱	一〇一	二四	人
疫 痘	三三	四四	人
計	一六	二五	人
本年一月以降死亡者	九八	五四	人
腸チブス	二二	二八	人
三名	一一四	五四	人
計	三十三名	二四	人
赤痢	六	二四	人
八名	二	二四	人

八  
事

疫 痘 二 二 人 合 言 一 四 人 死 亡 者 無 一

◎ 戸籍ご身分關係（其の十七）

就籍とは戸籍を有せざる者が本籍を有するに至りたる状態又は新たに戸籍取得を目的とする意思表示を指稱するのである而して戸籍を有せざる原因に付てば届出義務者に於て出生届を遺漏したこと又は戸籍改正の當時之が編製を遺脱したこと、或は失踪の宣告ありたる後其の本人が歸來したことの如きは其の一例にして斯る場合は何れも戸籍を有せざる無籍者に係り新に戸籍編製を必要とするることは明かである此の場合は総て本規定に依り所轄區裁判所に於ては就籍許可の申請に基いて果して無籍者であり

◎受刑者

萩町に本籍を有する者にして關係司法裁判所より受刑の通知を受けたる者左の如し

就籍許可の理由を有するか否かを決定し其の裁判に依つて就籍の届出を爲すべきものである従つて本籍を有せない者は其の就籍せんと欲する地を管轄する區裁判所の許可を得て十日内に許可裁判の謄本を添へて就籍の届出をせねばならぬ其の届出は就籍地に於て爲すこと尙ほ就籍許可の裁判を得たる者が就籍の届出をせない場合は戸主より其の届出を爲さねば

## ○萩町の人口動態

十 月 中	婚姻		離婚		出 生		死 亡		死產	
	四 一	七	一 〇 〇	七 〇	六 六	一一 一 五	八 八 三	三 一	五	
入寄留者			出寄留者		男					
退去者			入寄留者		女					
復歸者			退去者		計					
一人			三人		一月以降累計					
四人			四人		九九人					
七人			七人		一八人					
一人			五人		五四人					
一三七人			一四人		五五八人					

◎十月申寄留關係者

出寄留者	四一人	男	三一人	女
入寄留者	三六人		一八人	
復歸者	三人		五四人	計
退去者	一人		五五八人	一月以降累計
			一一四人	
			一三七人	

雜事

◎ 吉田松陰先生年譜略

松百合之助ノ二男母ノ村田右中ノ二女瀬子ナリ後ニ  
仲父吉田大助ノ養子トナル

大次郎ト改稱ス杉氏ニ同居ス家世々山鹿流兵學師範

ヨ以テ毛利氏ニ仕フ

明治九年（九歲）先生始入元家學塾授見習トシテ灌學  
明倫館ニ登ル

同十一年(十一歲) 薩主敬親公ノ前ニ於テ武教全書

天保元年庚寅八月四日長門國萩城ノ東郊松本村椎原  
臺ニ生ル（昭和四年ヨリ百年前）虎之助ト名ヅク藩士

先生諱ハ矩方字ハ義卿松陰ト號シ二十一回猛士及  
ビ蓬頭子ノ別號アリ通稱ハ初メ虎之助後ニ大次郎  
松次郎トイヒ又タ寅次郎ト改ム

第一 幼年時代及在郷修學時代  
上諱ハ矩方字ハ義卿松陰ト號シ二十一回猛士及  
達頭子ノ別號アリ通稱ハ初メ虎之助後ニ大次郎  
六郎トイヒ又タ寅次郎ト改ム  
九年庚寅八月四日長門國萩城ノ東郊松本村椎原  
上ル（昭和四年ヨリ百年前）虎之助ト名ヅク藩士



## 第三 萩ノ獄

安政元年甲寅(二十五歳)正月 海戦策ヲ作リ君覽ニ達ス三月五日金子重輔ト共ニ江戸ヲ發シ下田ニ至リ二十七日夜米艦ニ上ル米人拒ミテ納レズ二十八日自首シテ捕ニ就キ四月十五日江戸ニ拘致セラル幕府其ノ罪ヲ斷シ重輔ヲ併セテ藩ニ檻送ス十月二十四日萩ノ藩獄ニ入ル獄中幽囚錄ヲ著ス

同二年(二十六歳)十二月 獄ヲ免サレテ杉氏ノ家ニ錆セラル密ニ就キテ學ブ者アリ野山文稿回顧錄清國咸豐亂記等成ル

## 第四 松下村塾

同三年(二十七歳) 藩禁未解ケサレドモ來リ學ブ者日ニ加ハル乃チ杉氏ノ地内ニ在ル小舍ヲ家塾ニ充テ松下村塾ノ名ヲ用フ是歲幽室文稿丙辰卷講孟劄記武教講錄鶴志等成ル

同四年(二十八歳) 十一月五日松下村塾増築成ル門

人益進ミ先生教育ノ事業漸盛ナリ幽室文稿丁巳二卷

外蕃通略吉日錄討賦始末等成ル

同五年(二十九歳) 國ヲ憂フルコト益深ク論策謀議

皆時務ニ切ナリ六月藩主先生ノ上書ヲ許ス先生君恩

ニ感激シ大ニ論議スル所アリ七月藩特ニ家學教授ノ爲ニ門人ヲ引見スルコトヲ許ス既ニシテ藩府遂ニ先生ノ言論ヲ忌憚シ十一月二十九日旨ヲ諭シテ一室ニ嚴囚シ尋テ獄ニ入ラシム幽室文稿戊午卷孫子評註等成ル

此歲藩府ハ天下ノ形勢ヲ視察スル爲志士六名ヲ特選シ幕府ノ嫌忌ヲ冒シテ輦轂ノ下ニ向ハシム其六名中四名ハ先生ノ門下生ヨリ出デタリ。以テ藩府ガ松陰先生ノ論說ヲ採用シ其門下生ヲシテ親シク形勢ヲ察シ活機ヲ見ルノ局ニ臨マシメントスルノ氣運ヲ啓キタルヲ知ルベシ

松陰先生ノ松下村塾ニ於テ教授セラレシハ安政三年ヨリ同五年十一月マデ僅ニ二ヶ年餘ニ過ギザリシガ其ノ薰陶ニヨリテ有爲ノ人材ヲ輩出シ明治中興ノ洪謨ヲ翼賛シ奉リシハ夙ニ世人ノ知ル所ナリ

## 先生ノ教育主義

學ハ人タル所以ヲ學ブナリ君臣ノ大義華夷ノ辨ヲ明カニシテ孝悌忠信ヲ修ム

死生大悟ノ數節十七八ノ死ガ惜シケレバ三十ノ死モ

惜イ八九十百ニナリテモコレテ足リタトイフコトナ

シ草虫水虫ノ如ク數日ノ命ノモノモアリ是ヲ以テ短シトセズ天地ノ悠久ニ比セバ松柏モ一時ノ蠅ナリ何年程生タラバ氣ガスムコトカ先キノ目途デモアルコ

## 留題 村塾壁

寶祚隆ニ天壤ト

今我岸獄投

東林振季明ナ

大學持衰漢

第五訣別

奉別家大人

又一日平素趨庭違訓誨

耳存文政十年詔

少小尊攘志早決

溫清剩得留兄弟

姪お豊に與ふる歌

鳴かずては誰かしらなん廓公

五月雨暗くふりつゞく夜は

五月二十五日檻輿萩ヲ發ス萩城外涙松ノ下ニテ

歸らじと思ひ定めし旅なれば一入ぬる涙松かな

かけまくも君の國こそ安かれば

身を捨つることぞ賤がほいなれ

五月雨のくもりに身をば埋むとも

君の御ひかり月と晴れてよ

## 第六 江戸ノ獄

安政六年六月二十五日江戸ニ着シ七月九日奉行ノ訊問ヲ受ケテ獄ニ下サル老中間部詮勝要擊ノ事ニ因リテナリ。其ノ後出庭四回ニシテ十月二十七日幕吏ノタメニ死刑ニ處セラレタリ先生死ニ臨ミ認メラレシ留魂錄中ニ

身はたゞひ武藏の野邊に朽ちぬとも留置まし

大和魂

又一白綿布ヲ求メ孟子至誠而不レ動者未之有也ノ一句ヲ書シ手巾ヘ縫付携テ江戸ニ來リ是ヲ評讐所ニ留メ置キシモ吾志ヲ表スル也去年來ノ事恐多クモ天朝幕府ノ間誠意相孚セザル所アリ天苟モ吾ガ區々ノ懶誠ヲ諒シ給ハバ幕吏必吾說ヲ是トセント志ヲ立タレドモ蚊蟲負山ノ喰終ニ事ヲナスコト不レ能今日ニ至ル亦吾徳ノ菲薄ナルニヨレバ今將誰ヲカ尤メ且怨ンヤ

かきつけ終りて後

心なることの種々かき置きぬ

思ひ残せることなかりけり

十月二十六日黄昏

家大兄座下

両北堂様隨分御氣体御厭専一に奉レ存候私被レ誅候共首までも葬吳候人あれば未だ天下の人ニは棄ラレ不申と御一笑奉レ願候兒玉小田村久坂の三妹へ五月ニ申置候事忘レヌ様御申聞奉賴候吳々も人を哀シヨリハ自ラ勤ムルノ肝要ニ御座候○私首ハ江戸ニ葬リ家祭ニハ私平生用候硯と去年十一月六日呈上仕候書トヲ神主ト被レ成候様奉賴候硯ハ己酉ノ七月カ赤馬關廻浦ノ節買得せしなり十年餘著述ヲ助ケタル功臣ナリ

松陰二十一回猛士トノミ御記し奉願候

第八 死後並ニ言行ノ一斑

先生死スルヤ尾寺新之允飯田正伯木戸孝允伊藤博文屍ヲ收メテ小塙原回向院内ニ葬ル

後文久三年正月久坂義助高杉晋作伊藤博文品川彌二郎等之ヲ荏原郡若林村ニ移セリ

明治十五年十一月墓畔ニ松陰神社ヲ建ツ事聞エ思召ヲ以テ金ヲ賜フ十二月先生ノ自贊肖像留魂錄山河襟帶詩幅等天覧ニ達ス明治二十二年二月十日特旨ヲ以テ正四位ヲ贈ラル明治十年十月三日松下村塾ノ域内

## 第七 最期ノ手簡

平生の學問淺薄ニシテ至誠天地ヲ感格する事出來不レ申非常の變ニ立至り申候嘸々御愁傷も可レ被遊拜察仕候

親思ふ心にまさる親心

今日の音づれ何ときくらん

乍レ去年十一月六日差上置候書得と御覽被遊候はば左まで御愁傷ニも及不レ申と奉存候尙又當五月出立の節心事一々申上置候事ニ付今更何も思殘候事無御座候此度漢文にて相認め候語諸友書も御轉覽可レ被遊候幕府正義は丸に御取用無レ之夷狄は縱横自在ニ御府内を致跋扈候得共神國未ダ地ニ墜不レ申上ニ

聖天子アリ下ニ忠魂義魂充々致居候へば天下の事も餘り御力御落無レ之様奉レ願候隨分御氣分御大切ニ被遊御長壽を御保可レ被成候以上

十月廿日認置

寅二郎

百拜

家大人膝下  
玉丈人膝下

ニ松陰神社ヲ創建セラル

先生言行一斑

(一) 先生曰ク假令經說ヲ信ズトモ我國體ヲ忘ルベカラズ

(二) 又曰ク博ク學ビテ偏セサルコソ學者ノ本領ナレ

(三) 又曰ク經史子集皆武敎全書ノ註脚ナリ

(四) 又曰ク地ヲ離レテ人ナク人ヲ離レテ事ナシ人事ヲ究メント欲セバ先ヅ地理ヲ見ヨ

(五) 又曰ク郊野出遊力ヲ養ヒ氣ヲ振ヒ又地理ヲ知リ民俗ニ通ズ亦學問ノ一益ナリ

(六) 又曰ク凡ソ學問ハニ專ニシテ精通センコトヲ要ス杜預ガ左傳司馬光ガ資治通鑑本居宣長ノ古事記ニ於ケル皆畢生ノ心力ヲココニ盡セリ假令他ノ書ヲ讀ムトモ皆ソノ目的タル書ノ爲ニスルナリ

## ◎ 椛崎鐵香氏作品帝展入選

萩町東田町出身櫛崎東陽氏長男鐵香氏は「梅花」と題する力作を帝展に出品し入選の榮を得たり同氏は年

齡漸く三十二、數回入選したことあり將來を囑望せらる

### ◎ 感謝

- 東京市公爵山縣有道殿は亡父三回忌として本町費の内へ金三百圓を寄附せられたるに依り十月二十四日の町會に於て之を受理することを議決せり其の厚意を感謝す
- 本町石川孫介殿より町立工業傳習所傘骨教師傭入費として金貳百拾圓を寄附せられたるに依り十月二十四日の町會に於て之を受理することを議決せり其の厚意を感謝す
- 本町長谷川源次郎殿は堀内区内道路敷地として畑地貳歩  
本町岡田英子殿は南古萩區内道路敷地として宅地五合
- 本町山根ヨシ子殿は南古萩區内道路敷地として宅地五合
- 本町大田善一殿は南古萩區内道路敷地として宅地

五合 本町恩村新太殿は南古萩區内道路敷地として宅地五合

を各寄附せられたるに依り十月二十四日の町會に於て之を受理することを議決せり其の厚意を感謝す

○ 本町柴田武一殿は川島區内道路敷地として畑地壹坪

本町岡吉郎殿は川島區内道路敷地として畑地壹坪右何れも寄附せられたるに依り十月二十四日の町會に於て之を受理することを議決せり其の厚意を感謝す

○ 本町村木芳一殿は兩傘五本を萩町役場へ寄贈せらる其の厚意を感謝す

○ 南滿州鐵道株式會社より井關十二郎氏講演「商店の合理的經營法」第一集より第四集迄を寄贈せらる其の厚意を感謝す

○ 滿州輸入組合聯合會より會報一部を寄贈せらる其の厚意を感謝す

### ◎ 萩町農事組合

- 萩町農會指導の下に昭和四年一月より八月迄の間に設立せる農事組合は其の數十四箇組合に達し各組合に於ては夫々共同して害虫驅除又は共同蔬菜の出荷を爲す等何れも生産的事業の爲着々實行の域に進みつゝあり就中上野農事組合の如きは本年の指導圃並に採種圃の實況に鑑み同組合主催の稻立毛品評會を開催せる等視るべきものあり其の狀況左の如し

- 一、審査施行期日 十月三日
- 二、審査員 萩町農會技手 森田久松
- 三、組合員 中篤農家三名
- 四、褒賞授與式 十月十四日前九時椿東字上野荒神社に於て開催
- 五、課長平川書記列席褒賞授與式に次ぎ農會長の訓示副會長の祝辭ありて正午閉會せり

### ◎ 十月中萩町日誌

(本月報登載外のもの)

- 一日 午后四時半より樓上に於て中村書記の送別茶話會開催
- 二日 林町長岡収入役は大田・田中(専)山本三議員と共に田中男爵葬儀會葬の爲出發上京
- 三日 午前十時より阿武郡町村長集會開催集合遙拜式舉行
- 四日 午後三時より庶務、兵事、學務、社會の各課集合閑院宮殿下奉迎送の打合會を行ふ

- 林町長岡收入役、田中大田山本三議員と共に上京中の處歸萩
- 五日 椿東小學校運動會、並に敬老會開催に付金子助役臨席
- 六日 縣社春日神社例祭に付林町長參向  
南園御殿に於て第八十三回懷恩會開催
- 八日 椿西小學校運動會並敬老會開催に付秋田學務課長臨席
- 九日 午後一時半より樓上に於て閑院宮殿下奉迎送に關する打合會開催
- 十日 越ヶ濱小學校運動會開催に付秋田課長臨席
- 十一日 白山神社例祭に付、岡收入役代參  
午後一時より樓上に於て故田中男爵葬儀打合會開催
- 十二日 古市黃波戸間鐵道開通式へ町長代理として岡田課長參列
- 十四日 縣社椿八幡宮例祭に付金子助役參向  
田中男爵葬儀に關する協議會開催
- 十五日 縣社志都岐山神社例祭に付金子助役參向

## ●昨年の今月今日

- 十六日 午後四時より樓上に於て閑院宮殿下奉迎送打合會開催引續き田中男爵葬儀に關する打合會開催
- 三見八幡宮例祭に付多田課長代參
- 十七日 萩中學校三十年記念式舉行に付林町長金子助役列席
- 十八日 閑院宮殿下奉迎の爲林町長大津郡向津具村に出張
- 阿武郡町村長集會を樓上に開催
- 二十二日 明倫小學校に於て第十四回敬老會開催に付金子助役臨席
- 二十五日 多越神社例祭に付阿武課長代參
- 二十六日 玉江神社例祭に付中島技手代參
- 三十一日 防長木炭同業組合代議員選舉を樓上に於て行ふ

- 廿八日 務務の取扱を爲さしむ
- 二日 人丸神社例祭に付金子主事町長代理として参向
- 五日 遣信大臣久原房之助氏二男太亮氏死去の報に接し弔電を發す
- 六日 縣社春日神社例祭に付林町長參向  
久原遞相令息告別式に參列の爲金子主事町長の代理として上神
- 七日 日本赤十字社萩町分區總會を明倫小學校講堂に於て開催
- 八日 愛國婦人會萩町分區總會を前同所に於て開催  
安達民政黨總務來萩史蹟見學の上即日下關市へ向け出發
- 九日 萩町產業調查委員會開催
- 十一日 萩町公會堂に於て區長集會開催
- 御大典記念事業選定委員會開催
- 二十一日 萩町産業祭に付石井収入役參向  
白山神社例祭に付石井収入役參向  
百十銀行と萩町二銀行の合併に關し波田、中谷兩町議は田中、山中商工會理事と共に下關

- 市へ出向齋藤頭取と協議を遂げ即日歸萩
- 十三日 土原官祭招魂社例祭に付阿武課長代參
- 十四日 縣社椿八幡宮例祭に付林町長參向
- 十五日 縣社志都岐山神社例祭に付林町長參向  
現役兵證書及補充兵證書交付式施行
- 十六日 萩商業學校並各小學校共 天皇皇后兩陛下御眞影を奉戴
- 三見八幡宮例祭に付岩崎書記代參
- 十八日 萩稅關支署落成式並萩開港祝賀會を町公會堂に於て開催
- 二十日 萩町在郷軍人分會御大禮奉祝に付打合會開會開催
- 二十二日 木間若宮神社例祭に付秋田課長代參
- 二十三日 全町會議員協議會開催、午後一時より町公會堂に於て開催
- 演會開催
- 二十五日 多越神社例祭に付岡田課長代參

萩町各青年團各處女會の御大禮奉祝に關する  
協議會開催

二十六日 臨時山口縣町村長大會を美禰郡大田町に  
開催に付金子主事町長代理として出席

玉江神社例祭に付藤本書記代參

二十九日 御大禮奉祝行進歌選定の爲各學校關係者  
の協議會開催

三十日 中等學校並青年團、在鄉軍人分會の代表  
者を會し御大禮奉祝提灯行列に關する協議會  
開催

### ◎ 販賣上手 (二)

#### すべて研究が必要

昨年も販賣心理の講習の時に吾々人間が物品を買ふ時に何う云ふ風に心が變化するかと云ふ事に就て七つの心の過程として一々お話したやうに、心理學上から又販賣の方から能く研究してゐないと此のリゲ戰に打勝つ事は出來ないと思ひます然うすれば仕入法の改善、材料の擇擇、ストックの統制改善等

も必要であるが、その主なる選手を勤める販賣員諸君がこゝで販賣と云ふ事に就て大に研究なさる必要があるのです。

ベースボールの選手は、例へば天才と云はれる程の名投手でも、そのライフは非常に短かい。もう年齢の三十にもなれば黙目になつて仕舞ふが、販賣の選手になれば一生を通じてその生命を終ることはない。獨立しても販賣の選手なれば必ずいゝ成績を挙げ得られる、店員生活をして居れば店に於ては貴重なる寶となり益々良く益々厚く待遇せらるゝ事は云ふ迄もないのです。

日本の營業界は未だ過度時代だから種々のものを取容れてゐるが未だ咀嚼せられないものが多い

其中で最も必要なものは何であるかと云へば販賣上手と云ふ事である。販賣上手であつたならば大手を振つて何處へでも行ける。販賣上手に就職難、生活難はない、販賣上手であれば東京でも大阪でも何處でも禮を厚くして迎へて呉れるのです。他の事は無茶苦茶に片跋に進歩して居るが、この販賣と云ふ事に就ては依然として研究せられず未だ専門

家が出ないのであります。

この點に就て諸君が從事して居られる日々の販賣の上に少しく御注意をなさつたならば、又研究なさつたならばこれ程趣味のあるものはありません。

#### 如何にすれば販賣上手になるか

昨年の講習會で申しました通り販賣と云ふ事を心理學的に、科學的に相當研究は進んでおるのであります。が今晚は堅苦しい理窟を抜きにして何う云ふ風にすれば販賣がうまくゆくかといふ事について、私は大連に度々参りますので大連の店舗の大體のことは承知しておりますから夫れを参考として：暑くな

#### 心理學上から見た人を引く力

らぬ様な：肩のこらぬやうな事を申上げたい。  
昨年申上げた販賣心理は一部に過ぎないのであつて販賣心理學の全部に亘ることは出來なかつたが、先づ第一に這う云ふ事を考へなければなりません。

第一、販賣せんとするには顧客を惹付けなければならぬ。

第二、賣らうと思ふ品物に顧客を觸れしめなげればならぬ。

こうするには一番手つ取り早く何う云ふ事をしな

ければならぬかと云ふ事になりますが、一體人間と云ふ者は何う云ふ事に一番引張られるかこの力を見出す事であります。換言すれば吾々は何う云ふ事に一番引張られるかと云ふ事であります。一萬なり二萬なりのお客を浪速町に引張るには何んな力を用ゆるか、警察の命令で浪速町に行けと昆棒を以て脅す事は出來ない。何う云ふ力を利用すれば一番多く引張り得るかと云ふ事は、これ獨り販賣のみならず、一體吾々人間が引付けられる一番強い力は何であるかと云ふ事である。

丁度今から十二年前米國心理學會（獨逸のヴァント）と並稱せられた米國の心理學者ゼームス氏を會長とするもの（の）會議の後で相談的に「一體人間はどう云ふ力に一番引かれるか」と云ふ事に就ていろいろ權威ある心理學者達が集つて、サア六かしい問題だ無論心理學の範圍の問題であるが、サア何であろうと云つて種々研究した結果、一つの一致した力を見出しえたのであります。而して見出し得たのは極めて平凡なる力である又何人も知り抜いて居る力を見

出したのである。夫れは何であるかと言へば

### 第一、利益を與へる力

### 第二、快感を與へる力

この二つであつた、要するに何んな力でも吾々人間と云ふものはこの二つの力ほど引張るものはない

と云ふ事に學者の意見が一致したのであります。

成程、そう考へれば吾々は利益を知つてゐる又快感即ち氣持のいゝ感じのいゝ事も知つてゐる、吾々が好んで公園を散歩するのは快感と云ふものに引張られるのである。其他凡てのものを見ても例へば政黨を見ても時の内閣をとつてゐると入黨者も増へて来るし、案内状を出しても直に集つて來るが、これと反対に一旦政權を失つて野に下れば中々そうはゆかない、何故かなれば政權にありつてゐる政黨ならば何かに都合がよい。そこに利益がある。何かうまい事があるだらうと云ふ考へから：つまり利益に引かれるのであります。又何かの集會にしても、組合にしても會費を納めていつ行つても何にもならぬつまり利益のない會や組合は必ずだんくと衰へて行くにきまつてゐる、しまいには會費も納めない上手になる根本を成すのであります。

賣出をするにしても何をするにしても顧客があの店に行けば快感を得るとか或は物質上の利益を得るといふ事でなければ中々引かれて來ないのであります。早い話しがあの店は投賣をやつてゐる自分は行つて見たが非常に廉いと云ふ事になれば店頭山を成すやうにお客が集まつて來るが、これがいゝ加減な一割引とか一割五分引とかの利益ではお客様は集まつて來ない。今の様に利益が多くなればなるほどお客様は澤山集つて來るのであります。

そうするとどうしてみると店主諸君も、店員諸君も從來の店員と云ふ觀念を改め、販賣に對する觀念、資本に對する觀念を根本から改めなければならぬのであります。店員と云ふ言葉に對して店員諸君は卑下する必要は少しもないのです。店員諸君はその店にさつてお客様に對する全權大使であつて、一時も缺ぐ可からざる重要な店の機關であるとの信念を持つてゐる店員でありたいのです。英國の有名なジョンコブラットが言つた如く「正を踏んで怖るゝなけれ」であつて、正しい事は怖るゝ事はないのです。

諸君が種々御研究なさる事は必ず自分の將來に還つて來ますからこの點よく御承知になつていろ／＼販賣に就ての御研究を願ひます。又親切と熱心と骨身惜しまず働くと云ふ事は矢張り販賣の根本なりと云ふ事は昨年申しましたから今晩は申しませぬが、店は品物を賣るところと考へないで店舗は品物を見せる所、いつでも見せるところと云ふ觀念を持つてゐらば、いくらお客様が買はずに歸つても決して悪い氣持を與へるやうな事はない筈であります。この店は

者が出來て來るのであります。會費を納めるに就ては何かうまい事を聞くとか、うまい取引が出来るとかでなければならぬ、つまり何かそこに利益になるやうな事があれば人は勇んで集つて來るのであります。

### 販賣上手の根本要素

吾々の爲す凡ての事は利益が無ければならぬ。何かの利益と而して快感を得るといふ事が人間を引ばる力の一一番大きいものである。勿論利益と申しても單に金錢のみではありません。利益には直接の利益間接の利益がある。物質上の利益もあれば精神上の利益もある。或は眼前の利益もあれば永遠の利益もあります。よくこの飲酒家が禁酒をするがこれは現在の利益でもなければ愉快でもない、寧ろ非常の苦痛である、然しながらこれがため將來健康になり或程度まで侵されてゐた病氣が癒るといふこの利益、この快感のためあゝいふ克己心が起るのであつて、決して利益と云ふものと無關係ではありません。兎に角利益を得ると云ふ事と、快感を得ると云ふ事が一番大きな二つの力であります。而してこれが販賣

見せるどころと云ふ觀念に就ては之れも昨年申しましたから畧します。

又御當地にはありませんが店舗をまるで警察署か寺の佛壇のやうに恐ろしい嚴かにした向がありますが、之は小賣店とは全然反対のやり方ですから這う云ふやり方は捨てなければならぬ事も申しました。

#### 第一印象が肝腎

夫れから第一印象と最後の印象をよくしなければなりません。買物に来る客はいゝ買物をする人程高い熱度を持つて来るものです。殊に御婦人に於て一層甚しく百度の熱を持つておりますが一步店内に這入つて店員の態度なり言葉なりで、一寸したはずみから折角の熱も六十度位に冷めてしまつて結局賣るべきものも賣れなくなると云ふ實例はまゝありますからお客様の印象をよくしなければなりません。これをよくすればものはすらゝと運ぶものであります。初めの印象が悪いとお客様にこだわりが出来て不可ない。この事も昨年申しました。而して出る時の印象が悪るければ第一印象はよくつても、買物には満足しても、そのお客様は再びその店に還つて來

／＼よく出來ておりまして何んな店でも店員は一通り讀むのであります。この習慣は非常によいと思ひます。店員は毎朝一度は必ず手帖を出して格言を讀むのであります。その格言を一々申上げておつては際限がありませぬから其の中で二、三の格言を何の店と云ふ事なく面白いと思ふものを御参考にお話してみたいと思ひます。

これは永い間の販賣の經驗から出來た格言でありますからその中の一つを尊守しても餘程の効果があります。又決して六かしいものでもなく自覺してやりさへすれば何人にも出來得ることであります。

#### 販賣格言の實例

大抵の店の販賣手帖にも第一に品を賣るより親切を守れとあります。寔に名言であります。單に品物ばかり賣らうと焦るから其時は賣れても二度とお客様は買ひに來ない。二度以上引受けなければリセール Retail の意味を爲さないから品を賣るより親切さへよく賣つて居つたならば二度以上お客様を引受けることが出来るから、商品も競争しない、値段も競争しないで

ないのであります。之に就て面白い實例を擧げて申しましたからこれも畧しますが、この根本の事を是非忘れないで始終頭に容れておいて頂きたいのあります。

#### 販賣手帳をもて

そこで今晚お話し申したいのは、嘗て私が非常に感心した販賣手帳に就てであります。之は日本のデパートでも創めて居るところもあるやうですが、一番發達してゐるのは矢張亞米利加であります。何んな店へ行つても軍隊手帳と同じやうに販賣手帳が出来ておられます。米國では店に立つものは販賣員でこれは日本と同じ意味で賣場に立つ者は總て事務を執らないセールスマントであります。

之にはいろいろの試験がありますがそんな事を委しくお話しする時間がありませんから略しますが、この販賣手帳には販賣員として心得べきことを書きこどが印刷してあります。これは販賣格言とでも言ひませうか、多いので五六十、少いので十箇條位書いてあります。私は留學當時から集めておりましたが震災で焼いてしまつて又集め始めましたがなか

#### 今日拾錢の客は明日百圓の客

何で打勝つかと言へば平常からこの親切を賣つて居るからそれ丈けで防禦力が出來のだと云ふ意味を一言にちゝめた格言で寔に意味深長であります。

これは當然の事で奇抜でも何んでもないが、事實行はれてゐない。それだけ行はれてゐる店員諸君の店には非常な光明が見へて來るのであります。之れは人間の共通性とでも申しますか何うも少額の買物をする客と多額の買物をする客とは何うしても區別されるやうです。例へば私が五錢の買物をする隣に二、三百圓の買物をするお客様があつたとしたならば客の僻目か知りませんが必ず待遇が一致して居ない。つい少額のお客はおろそかになり易いのであります。然し今日は十錢の買物をしてもそれ丈けの買物しか必要がないかも知れぬので明日はどうか、よしそのお客が貧乏でそれ丈けの買物しか出來ないにしても半月、一箇月、一年の後には非常な金持にならぬとも限らない。又今日は十錢の買物しか必要がなくとも明日は何んな必要な買物がないとも限らぬそれで待遇さへよくして置けば今日は十錢のお客で

も後日何百圓の買物をしないとも限らない何處まで  
も平等に扱はなければならぬ。内地あたりではこの  
點に就いて餘程目覺めて来てゐます。亞米利加の進  
んだ店に行くと一層平等に扱つてゐます。決して少  
額の客をおろそかにしない。

世界的有名なワナメークーは「店は愉快な場所  
であらねばならぬ罠であつてはならぬ」と言ふ事を  
標語としております。彼は六十三年前資金十圓足ら  
ずの古着屋から起つて今日では世界一のデパートメ  
ントとなつたが最初からの自覺を持つて居りました  
彼は「店に這入つて来る小さい買物の客に不快の印  
象を與へはならぬ。罠であつてはならぬ」と戒め  
てをります。ワナメークーは日本の滋澤さんと懇意  
にして居るが先年來遊して日本の商店を見て「物質  
的には詰構である。だんぐりア米利加と同じやうに  
なりませう、然し日本の商店は罠にかかるつてゐる」  
と言つて如何に商品を澤山陳列したところがお客様は  
這入らないと言つて居つたが、この點は日本人の大  
いに考へなければならぬどころと思ひます。昨年も  
申しました様に世界各國の辭書になく日本のみにあ

る「素見」と云ふ言葉は、店は賣る所といふ觀念に  
囚はれて居るから出る言葉でありまして、斯かる觀  
念はお客様に何か賣り付けねば氣が済まないとい  
ふ様な態度があるから發展しないのは當然であります。  
店は見て貰ふ丈けで愉快な設備があります。吾  
々はこの暑い大連に來て買物をする上に於て設備の  
不備である事をつくづく感する。店内に這入ると非  
常に暑い尤も中にはいゝ店もあるが概して買物をす  
るのに苦痛であります。いよいよリーグ戦でも始  
まつたならば、一方に涼しい設備のいゝ店があるな  
らば誰しもその店に吸集されてしまふ。何人もいよ  
／＼セツバ詰つて生命に關する事でもない限り苦痛  
を忍んでまで設備の悪い店には這入らないのであり  
ます。近くリーグ戦でも始まつたら急速の進歩をす  
るであらうと夫れを樂しみにしてゐますが、店が精  
神的に、心理的に、設備的に不愉快な所であつたな  
らば決して多くのお客様を引き得る所以ではありません  
。

(以下次號)

### ◎納稅のすゝめ

本月の稅金は國稅畠租、雜地租第二期分、  
營業收益稅第二期分、同附加縣稅、同附加  
町稅、資本利子稅第二期分、縣稅營業稅、  
同附加町稅、同雜種稅、同附加町稅の十種  
にして其の納期は月末であります尙ほ左の  
通出張徵收を致しますから御利用下さい

十一月二十八日 木 間 小 學 校

二十九日 玉 江 浦 説 教 所

山 田 信 用 組 合  
椿 東 記 念 館  
積 善 信 用 組 合  
雁 島 支 部

昭和四年十一月

萩 町 稅 務 課

### ◎敢て町産業技術員の 御利用を望む

萩町の産業を増進する爲町の専屬技術員として普通農事  
一人果樹園藝一人林業一人水產業一人養蠶業一人の外に  
嘱託技術員として普通農事一人を置いております是等の  
人達は全く机上の仕事を爲す者では無く町内當事者各位  
の奉仕せらるゝ夫々の事業に就き實地の指導を爲すことを  
以て本體として居るものであり皆様が之を御利用下さい  
ればこそ萩町の生産業を進歩發達せしめ得るのであります  
尙ほ右技術員の人達が町内を巡回の際皆さんの田畠園地  
其の他林野等の施設振りにつき氣付きたる事項あるときは  
約葉書大の厚紙に其の要旨を認め看易き所に之を掲げ  
置き御注意を促すことを致しておりますから右様御承知  
置きを願ひます

萩 町 勸 業 課

## 公 告

萩町で奉仕してゐる庶務事務の概況を廣く皆さんにお傳へ致しそしてより良く萩町の現勢を理解して戴き町將來の福利増進に資せむが爲毎月一回此の月報を發行することゝしたのであります又每號共區長役場の方から皆さんのお宅へ回覧の取扱ひをされますから其の際は萩町の爲進むで御精覽の上成るべく早くお隣りへ御廻しを願ひます

尙ほ印刷實費一ヶ年分金貳圓拾六錢を御納めになれば別に此の月報をお配りすることゝしておりますから其の旨を萩町役場又は區長役場まで御申出で下さいませ

萩町 庶務課

昭和四年十一月十三日印刷  
昭和四年十一月十五日發行

編輯兼發行者 萩町長 林 勇

輔

山口縣阿武郡萩町大字西田町五十五番地  
印 刷 者 荒瀬徳治

輔

山口縣阿武郡萩町大字西田町五十五番地  
印 刷 所 信清舎印刷所